

Ordinanza sull'organizzazione del Dipartimento federale di giustizia e polizia (Org-DFGP)

Modifica del 12 dicembre 2008

*Il Consiglio federale svizzero
ordina:*

I

L'ordinanza del 17 novembre 1999¹ sull'organizzazione del Dipartimento federale di giustizia e polizia è modificata come segue:

Art. 9 cpv. 1 lett. e, 2 lett. a e b

¹ L'Ufficio federale di polizia (fedpol) è l'autorità competente della Confederazione in materia di polizia. Esso persegue, mediante provvedimenti preventivi, repressivi e collaterali, in particolare gli obiettivi seguenti:

- e. intrattenere e potenziare i contatti con le autorità di sicurezza, di polizia e di perseguimento penale nazionali e internazionali.

² Per conseguire tali obiettivi, fedpol svolge le funzioni seguenti:

- a. *abrogata*
- b. elabora analisi sulla criminalità;

Art. 10 cpv. 1 lett. a n. 2 e 3, b e i, nonché cpv. 6, 8 e 13

¹ Fedpol dirige:

- a. gli Uffici centrali seguenti:
 - 2. *abrogato*
 - 3. *abrogato*
- b. *abrogata*
 - i. *abrogata*

⁶ *Abrogato*

⁸ Gestisce i sistemi d'informazione nei settori della polizia e del perseguimento penale.

¹³ *Abrogato*

¹ RS 172.213.1

Art. 11 cpv. 1 e 5

¹ Fedpol è competente per pronunciare divieti d'entrata in Svizzera nei riguardi di stranieri che minacciano la sicurezza interna o esterna del Paese; in questi casi esso consulta dapprima il SAP. Previa consultazione del DFAE e del SAP, trasmette i casi politicamente rilevanti e le proposte di espulsione dalla Svizzera secondo l'articolo 121 capoverso 2 della Costituzione federale² al Dipartimento; quest'ultimo li può sottoporre per decisione al Consiglio federale.

⁵ È responsabile, previa consultazione del SAP, del sequestro e della confisca del materiale di propaganda con contenuti che incitano alla violenza.

II

La modifica del diritto vigente è disciplinata nell'allegato.

III

La presente modifica entra in vigore il 1° gennaio 2009.

12 dicembre 2008

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Pascal Couchepin

La cancelliera della Confederazione, Corina Casanova

Allegato

Modifica del diritto vigente

Le seguenti ordinanze sono modificate come segue:

1. Ordinanza del 7 novembre 2001³ concernente l'estensione degli obblighi di informazione e del diritto di comunicazione di autorità, servizi e organizzazioni a tutela della sicurezza interna ed esterna

Art. 1 cpv. 2

² Le autorità, i servizi e le organizzazioni menzionati al capoverso 1 possono comunicare spontaneamente al Servizio di analisi e prevenzione le loro constatazioni per esame, quando ravvisano un nesso con presunte mire terroristiche.

2. Ordinanza del 27 giugno 2001⁴ sulle misure per la salvaguardia della sicurezza interna

Sostituzione di espressioni

Negli articoli 21d capoversi 1 e 2, 21e capoverso 1, 21k capoverso 4, 21l capoverso 2 nonché 23a capoverso 2 l'espressione «SAP» è sostituita da «fedpol».

Art. 2 Confederazione

¹ Il Servizio di analisi e prevenzione (SAP) svolge le misure per la salvaguardia della sicurezza interna, secondo la presente ordinanza, sempreché questi compiti non siano di competenza della Confederazione e non siano attribuiti ad altri organi.

² Tra i compiti di cui al capoverso 1 si annovera anche la preparazione in vista dell'esecuzione da parte dell'Ufficio federale di polizia (fedpol) di misure di respingimento fondate su considerazioni di politica di sicurezza. La collaborazione tra il SAP e i servizi della polizia giudiziaria di fedpol è disciplinata in accordi, in particolare per quanto riguarda la trasmissione d'informazioni e di conoscenze.

³ La collaborazione del SAP con gli organi per la condotta in materia di politica di sicurezza del Consiglio federale è disciplinata in istruzioni comuni del Dipartimento federale della difesa, della protezione della popolazione e dello sport (DDPS) e del Dipartimento federale di giustizia e polizia (DFGP).

³ RS 120.1

⁴ RS 120.2

⁴ Il SAP informa il DDPS sulle attività di salvaguardia della sicurezza interna:

- a. annualmente e globalmente secondo le istruzioni del DDPS; e
- b. caso per caso in occasione di avvenimenti particolari in grado di influenzare l'attività governativa o che potrebbero rappresentare un grave pericolo per la sicurezza interna.

⁵ Il DDPS e il DFGP informano il Consiglio federale riguardo ai suoi incarichi direttivi ai sensi dell'articolo 5 capoverso 1 della legge.

Art. 4 cpv. 1

¹ Fedpol e il SAP collaborano strettamente con la Conferenza dei comandanti delle polizie cantonali.

Art. 5 Collaborazione tecnico-scientifica

¹ Fedpol e il SAP possono collaborare con servizi tecnico-scientifici, segnatamente con il Servizio di ricerca scientifica (SRS) di Zurigo. La collaborazione è disciplinata su base contrattuale.

² Nel caso di mandati conferiti a servizi tecnico-scientifici si applicano le disposizioni del diritto federale sulla protezione dei dati. I servizi incaricati devono rispettare il segreto d'ufficio.

Art. 7 cpv. 2 e 3

² Il DDPS disciplina i dettagli della collaborazione nelle istruzioni.

³ Nell'imminenza e in previsione di un servizio attivo dell'esercito, il DDPS può ordinare la collaborazione al fine di adempiere misure di protezione preventive. Il SAP sostiene il Comando della sicurezza militare segnatamente nell'ambito della sicurezza preventiva dell'esercito contro attività di spionaggio, sabotaggio e altri atti illeciti.

Art. 8 cpv. 1 lett. d

¹ I Cantoni nonché le autorità e gli uffici di cui all'articolo 13 della legge sono tenuti a comunicare spontaneamente al SAP informazioni e conoscenze relative ai seguenti ambiti:

- d. commercio illecito di materiali radioattivi e trasferimento illegale di tecnologia;

Art. 17 cpv. 3

³ La lista di cui all'articolo 11 capoverso 2 lettera b della legge è sottoposta ogni quattro anni a una valutazione complessiva. Il DDPS può in ogni momento inserire provvisoriamente nella lista organizzazioni e gruppi.

Art. 21i cpv. 1 e 2

¹ Il DFGP disciplina i diritti d'accesso dei servizi di fedpol al sistema d'informazione elettronico HOOGAN. Il direttore di fedpol decide in merito alle richieste individuali.

² Il DFGP fissa le premesse per il collegamento dell'Amministrazione federale delle dogane, degli organi cantonali competenti e del Servizio centrale svizzero in materia di tifoseria violenta (Servizio centrale).

Art. 21l cpv. 1

¹ Fedpol e il Servizio centrale sono autorizzati a trasmettere dati personali alle autorità doganali straniere e alle autorità straniere che sono responsabili della sicurezza durante manifestazioni sportive.

Art. 22 **Controllo presso la Confederazione**

Il DDPS esercita regolarmente, secondo un apposito piano, un controllo parallelo o successivo sull'attività del SAP. Il Dipartimento emana istruzioni sulla forma e sul contenuto del controllo.

Allegati

Gli allegati 1 e 2 dell'ordinanza sono modificati secondo le versioni annesse (Allegato relativo alla modifica dell'ordinanza sulle misure per la salvaguardia della sicurezza interna).

3. Ordinanza ISIS del 30 novembre 2001⁵*Sostituzione di espressioni*

Negli articoli 8, 21 capoverso 1 e 24 capoverso 1 le espressioni «Dipartimento federale di giustizia e polizia» e «Dipartimento» sono sostituite da «DDPS».

Art. 4 cpv. 1 lett. b e d, nonché. 2 lett. b

¹ L'ISIS si compone dei sistemi e delle banche dati seguenti:

- b. «ISIS01 Protezione dello Stato» con le banche dati «Protezione dello Stato», «Documentazione» e «Sistema numerico»;
- d. «ISIS03 Armi» con le banche dati «Acquisto di armi da parte di stranieri», «Revoca di autorizzazioni e sequestro di armi» e «Polizia amministrativa»;

⁵ RS 120.3

² Le banche dati contengono le informazioni seguenti:

- b. «Polizia amministrativa» (VP): informazioni su persone e eventi, provenienti dal settore degli uffici centrali di polizia amministrativa dell'Ufficio federale di polizia (fedpol);

Art. 5 cpv. 2

² Le banche dati dell'ISIS sono strutturate in base alle comunicazioni, agli oggetti e alle relazioni. I singoli campi di dati sono disciplinati dal Dipartimento federale della difesa, della protezione della popolazione e dello sport (DDPS) e dal Dipartimento federale di giustizia e polizia (DFGP) per il rispettivo settore di responsabilità stabilito all'articolo 22.

Art. 7 cpv. 1 lett. a, b e c, nonché 4 e 5

¹ Per utenti dell'ISIS s'intendono:

- a. i collaboratori del Servizio di analisi e prevenzione (SAP) e degli organi cantonali incaricati di salvaguardare la sicurezza interna; essi sono collegati al sistema per mezzo di una procedura di richiamo;
- b. i collaboratori del Servizio federale di sicurezza (SFS), della Polizia giudiziaria federale (PGF), dell'Ufficio centrale armi, dell'Ufficio centrale esplosivi e pirotecnica e del servizio di fedpol competente per pronunciare misure di respingimento ai sensi degli articoli 67 capoverso 2 e 68 della legge federale del 16 dicembre 2005⁶ sugli stranieri; essi possono effettuare delle consultazioni mediante una procedura di richiamo.
- c. i collaboratori del servizio competente per i controlli di sicurezza delle persone presso la Confederazione (servizio specializzato per i controlli di sicurezza relativi alle persone in seno alla Divisione della protezione delle informazioni e delle opere); essi possono effettuare delle consultazioni mediante una procedura di richiamo.

⁴ I diritti d'accesso sono disciplinati dal DDPS e dal DFGP per il rispettivo settore di responsabilità stabilito all'articolo 22. Il direttore del SAP o di fedpol, ovvero i relativi supplenti, decidono in merito alle richieste individuali.

⁵ Il Controllo della qualità del SAP e il servizio competente presso fedpol sono responsabili dell'esecuzione dei diritti d'accesso nel rispettivo settore di responsabilità stabilito all'articolo 22.

⁶ RS 142.20

Art. 10 cpv. 2^{bis} lett. b⁷, 4 e 5

^{2bis} Inoltre, le persone seguenti sono autorizzate a introdurre i dati e a determinare la categoria delle comunicazioni:

- a. i collaboratori del Servizio degli stranieri del SAP per quanto concerne i dati provenienti dal controllo delle foto dei passaporti;
- b. i collaboratori dell'Ufficio centrale armi di fedpol per quanto concerne i dati delle banche dati DEWA, DEWS, DEBBWA, DAWA e VP;
- c. i collaboratori dell'Ufficio centrale esplosivi e pirotecnica di fedpol per quanto concerne i dati della banca dati BARBARA e VP;
- d. i collaboratori della divisione Analisi del SAP per quanto concerne i factsheet;
- e. i collaboratori del settore Controlli di sicurezza delle persone per quanto concerne i dati della banca dati PSP;

⁴ Il Controllo della qualità del SAP e il servizio competente presso fedpol esaminano, per il rispettivo settore di responsabilità stabilito all'articolo 22, il tenore delle registrazioni provvisorie, segnatamente l'indicazione delle fonti, la valutazione dell'informazione, la data della prossima valutazione globale e confermano la registrazione definitiva dei dati (codice «k»).

⁵ Il direttore del SAP e il direttore di fedpol, ovvero i relativi supplenti, possono incaricare il servizio di controllo della qualità di esaminare, per il rispettivo settore di responsabilità, le altre banche dati.

Art. 13 cpv. 1 lett. c, g e i⁸

¹ Ad eccezione dei dati rilevati nell'ambito dei controlli di sicurezza delle persone, in singoli casi il SAP può comunicare i dati personali trattati nell'ISIS:

- c. a fedpol:
 1. a sostegno di procedure d'indagine di polizia giudiziaria nonché per ricerche preliminari atte al rilevamento dei fatti nel settore della lotta contro la criminalità organizzata e il traffico illecito di stupefacenti,
 2. nel quadro dell'assistenza amministrativa internazionale in materia penale (INTERPOL),
 3. per iscrizioni nel sistema di ricerca informatizzata di polizia RIPOL e in N-SIS,
 4. per la valutazione dei rischi per la sicurezza relativi alla protezione di persone ed edifici;

⁷ Nuovo testo in seguito all'entrata in vigore il 12 dic. 2008 dell'O del 2 lug. 2008 sulle armi, gli accessori di armi e le munizioni (RS 514.541; RU 2008 5525).

⁸ Nuovo testo in seguito all'entrata in vigore il 12 dic. 2008 dell'O del 2 lug. 2008 sulle armi, gli accessori di armi e le munizioni (RS 514.541; RU 2008 5525).

- g. ad altre unità amministrative del DDPS, per l'esercizio dei diritti di cooperare del DDPS nel settore della legislazione sull'economia esterna;
- i. al Servizio informazioni strategico del DDPS, in relazione a informazioni rilevanti in materia di politica di sicurezza, e al Servizio informazioni militare, in relazione alle informazioni rilevanti per l'esercito;

Art. 22 cpv. 1, 1^{bis}, 2, 3 e 4

¹ Il SAP è responsabile dei sistemi e delle banche dati dell'ISIS seguenti: «ISIS00 Generale», «ISIS01 Protezione dello Stato», «ISIS02 Amministrazione», «ISIS05 News» e «ISIS06 Controlli di sicurezza delle persone». Esso emana il regolamento per il trattamento dei dati.

^{1^{bis}} Fedpol è responsabile dei sistemi e delle banche dati dell'ISIS seguenti: «ISIS03 Armi», DEWA, DEWS, DEBBWA, DAWA, «ISIS04 Esplosivi» e BARBARA. Esso emana il regolamento per il trattamento dei dati.

² Il SAP e fedpol sono responsabili della formazione e dell'assistenza degli utenti e vigilano sull'applicazione dei loro regolamenti per il trattamento dei dati.

³ La responsabilità tecnica generale per l'ISIS compete al DDPS. Il fornitore di prestazioni informatiche è responsabile della gestione, della manutenzione e della sicurezza dell'ISIS. Il potenziamento del sistema d'informazione ISIS è eseguito in accordo con i responsabili dell'applicazione in seno a fedpol. I dettagli della collaborazione sono disciplinati in un accordo amministrativo.

⁴ Nel singolo caso i consulenti per la protezione dei dati del SAP e di fedpol possono verificare, per il rispettivo settore di responsabilità, la conformità del trattamento dei dati nell'ISIS alle prescrizioni sulla protezione dei dati.

4. Ordinanza del 19 dicembre 2001⁹ sui controlli di sicurezza relativi alle persone

Allegato 1

L'allegato 1 dell'ordinanza è modificato secondo la versione annessa (Allegato relativo alla modifica dell'ordinanza sui controlli di sicurezza relativi alle persone).

5. Ordinanza LMSI del 1° dicembre 1999¹⁰ sulle prestazioni finanziarie

Art. 2 cpv. 4 e 5

⁴ Il Servizio di analisi e prevenzione (SAP) controlla che i compiti dei Cantoni siano adempiuti e verifica che essi corrispondano ai dati e ai documenti giustificativi che i Cantoni devono sottoporli in merito al numero dei posti, delle persone occupate e

⁹ RS 120.4

¹⁰ RS 120.6

dei costi salariali che ne risultano. Esso stabilisce inoltre ogni due anni il diritto all'indennità. Il salario medio determinante a questo scopo è stabilito, parimenti ogni due anni, dal Dipartimento federale della difesa, della protezione della popolazione e dello sport (DDPS).

⁵ Qualora il SAP e il Cantone non trovassero un accordo sull'importo dell'indennità, il DDPS decide dopo aver sentito la direzione cantonale della polizia.

Art. 3 cpv. 1

¹ La Confederazione versa l'indennità se, su incarico dell'Ufficio federale di polizia (fedpol), un Cantone adempie ripetutamente o permanentemente compiti di protezione i cui costi ammontano a più di un milione di franchi o a oltre il cinque per cento dei costi salariali annuali del corpo di polizia interessato.

Art. 4 cpv. 4

⁴ Se l'indennità concerne determinati costi, il Cantone invia a fedpol le indicazioni necessarie dopo l'adempimento del mandato. Qualora fedpol e il Cantone non trovassero un accordo sull'importo dell'indennità, il Dipartimento federale di giustizia e polizia decide dopo aver sentito la direzione cantonale della polizia.

6. Ordinanza del 24 ottobre 2007¹¹ sull'organizzazione della condotta in materia di politica di sicurezza del Consiglio federale

Art. 6 cpv. 3 lett. g

³ Sono membri permanenti:

- g. il direttore del Servizio di analisi e prevenzione;

7. Ordinanza del 7 novembre 2001¹² che vieta il gruppo «Al-Qaïda» e le organizzazioni associate

Art. 4

Le autorità competenti comunicano senza indugio e gratuitamente al Ministero pubblico della Confederazione, al Servizio di analisi e prevenzione e all'Ufficio federale di polizia le copie integrali di tutte le sentenze, decisioni di carattere penale e decisioni di non luogo a procedere.

¹¹ RS 120.71

¹² RS 122

8. Ordinanza del 24 ottobre 2007¹³ concernente la procedura d'entrata e di rilascio del visto

Art. 26 cpv. 2 lett. e

² Il DFAE o l'UFM sottopone per parere la domanda di persone che possono pregiudicare la sicurezza e l'ordine pubblici e le relazioni internazionali della Svizzera alle seguenti autorità, segnatamente:

- e. al Servizio di analisi e prevenzione (SAP).

Art. 33 cpv. 2

² I dati possono essere comunicati al SAP e all'Ufficio federale di polizia se gli organi di controllo alla frontiera constatano una minaccia concreta per la sicurezza interna o esterna della Svizzera ad opera della persona controllata.

9. Ordinanza SIMIC del 12 aprile 2006¹⁴

Art. 9 lett. b n. 1 e n

L'UFM può permettere alle autorità seguenti di accedere con procedura di richiamo ai dati del settore degli stranieri:

- b. i seguenti servizi dell'Ufficio federale di polizia (fedpol):
 - 1. il Servizio giuridico: esclusivamente per la pronuncia di misure di respingimento per la salvaguardia della sicurezza interna ed esterna della Svizzera conformemente alla legge federale del 21 marzo 1997¹⁵ sulle misure per la salvaguardia della sicurezza interna (LMSI),
 - n. il Servizio di analisi e prevenzione (SAP): esclusivamente per l'esame di misure di respingimento per la salvaguardia della sicurezza interna ed esterna della Svizzera conformemente alla LMSI.

Art. 10 lett. b n. 1 e k

L'UFM può permettere alle autorità seguenti di accedere con procedura di richiamo ai dati del settore dell'asilo:

- b. i seguenti servizi di fedpol:
 - 1. il Servizio giuridico: esclusivamente per la pronuncia di misure di respingimento per la salvaguardia della sicurezza interna ed esterna della Svizzera conformemente alla LMSI,

¹³ RS 142.204

¹⁴ RS 142.513

¹⁵ RS 120

- k. il SAP: esclusivamente per l'esame di misure di respingimento per la salvaguardia della sicurezza interna ed esterna della Svizzera conformemente alla LMSI.

Allegato 1

L'allegato 1 dell'ordinanza è sostituito dalla nuova versione qui annessa (Allegato relativo alla modifica dell'ordinanza SIMIC).

10. Ordinanza RIPOL del 15 ottobre 2008¹⁶

Art. 5 lett. j

Per svolgere i loro compiti legali, le autorità seguenti possono consultare direttamente (on line) le rispettive banche dati mediante procedura di richiamo:

- j. il Servizio di analisi e prevenzione (SAP), per la ricerca del luogo di dimora di persone e per la ricerca di veicoli conformemente alla legge federale del 21 marzo 1997 sulle misure per la salvaguardia della sicurezza interna;

Art. 6 cpv. 2

² Fedpol emana un regolamento sulla modalità del trattamento dei dati nonché sul diritto d'accesso degli utenti alle singole banche dati. Gli allarmi di cui all'articolo 12 capoverso 1 possono essere consultati soltanto da fedpol, dalle autorità di polizia e dai servizi delle guardie di confine, dal SAP nonché dagli organi doganali con accesso ai dati personali.

Allegato

L'allegato dell'ordinanza è sostituito dalla nuova versione qui annessa (Allegato relativo alla modifica dell'ordinanza RIPOL).

11. Ordinanza Ordipro del 7 giugno 2004¹⁷

Art. 5 cpv. 2 lett. h

² Sono autorizzati ad accedere ai dati esclusivamente per chiarimenti sull'identità delle persone:

- h. il Servizio di analisi e prevenzione.

¹⁶ RS 361.0; RU 2008 5013

¹⁷ RS 235.21

12. Ordinanza del 10 novembre 2004¹⁸ sulla comunicazione

Art. 1 n. 9

Le autorità cantonali comunicano tutte le sentenze, decisioni amministrative di carattere penale e dichiarazioni di non doversi procedere emanate in applicazione delle seguenti disposizioni del Codice penale (CP):

9. articoli 259, 260, 261, 261^{bis} e 285 (pubblica istigazione a un crimine o alla violenza, sommossa, perturbamento della libertà di credenza e di culto, discriminazione razziale, violenza o minaccia contro le autorità e i funzionari): comunicazione all'Ufficio federale di polizia e al Servizio di analisi e prevenzione;

13. Ordinanza VOSTRA del 29 settembre 2006¹⁹

Art. 21 cpv. 2 lett. a e i, nonché 4

² L'Ufficio federale di polizia può inoltre accedere mediante procedura di richiamo ai dati concernenti sentenze e procedimenti penali pendenti, se l'adempimento dei compiti seguenti lo richiede (art. 367 cpv. 3 CP):

- a. prevenzione di reati secondo l'articolo 2 capoversi 1 e 2 della legge federale del 21 marzo 1997²⁰ sulle misure per la salvaguardia della sicurezza interna (LMSI), nella misura in cui rientra nel suo settore di competenza;
 - i. *abrogata*

⁴ Il Servizio di analisi e prevenzione (SAP) può inoltre accedere mediante procedura di richiamo ai dati concernenti sentenze e procedimenti penali pendenti, se l'adempimento dei compiti seguenti lo richiede (art. 367 cpv. 3 CP):

- a. prevenzione di reati secondo l'articolo 2 capoversi 1 e 2 LMSI, nella misura in cui rientra nel suo settore di competenza;
- b. trasmissione di informazioni all'Ufficio europeo di polizia (Europol) ai sensi dell'articolo 355a CP, nella misura in cui Europol necessita di tali dati per gli scopi di cui alla lettera a;
- c. esame delle misure di respingimento nei confronti di stranieri secondo la legge federale del 16 dicembre 2005 sugli stranieri nonché preparazione delle decisioni di espulsione ai sensi dell'articolo 121 capoverso 2 della Costituzione federale;
- d. trasmissione di informazioni ad autorità estere di sicurezza nell'ambito di richieste di nullaosta (richieste clearing); i dati la cui trasmissione non rientra nell'interesse della persona in questione possono essere trasmessi unicamente con il suo consenso.

¹⁸ RS 312.3

¹⁹ RS 331

²⁰ RS 120

Allegato 2

L'allegato 2 dell'ordinanza è sostituito dalla nuova versione qui annessa (Allegato relativo alla modifica dell'ordinanza VOSTRA).

14. Ordinanza del 30 novembre 2001²¹ sull'adempimento di compiti di polizia giudiziaria in seno all'Ufficio federale di polizia*Art. 3* Compiti quale Ufficio centrale di polizia giudiziaria

¹ In qualità di Ufficio centrale per la lotta contro la criminalità organizzata e attiva a livello internazionale, la Polizia giudiziaria federale svolge, in collaborazione con la divisione principale Cooperazione internazionale di polizia dell'Ufficio federale di polizia, i compiti d'informazione e coordinamento previsti nell'articolo 2 lettere a, b, d ed e LUC.

² Nell'ambito della sua attività di coordinamento, la Polizia giudiziaria federale garantisce:

- a. il contatto con le autorità nazionali ed estere di perseguimento penale e di polizia;
- b. lo svolgimento coordinato delle investigazioni sul piano temporale e materiale;
- c. la conduzione degli agenti di collegamento della divisione principale Cooperazione internazionale di polizia distaccati all'estero;

^{2bis} La divisione principale Cooperazione internazionale di polizia garantisce l'assistenza agli agenti di collegamento stranieri distaccati in Svizzera.

³ L'attività d'analisi strategica ai sensi dell'articolo 2 lettera c LUC è espletata dalla divisione Analisi in seno all'Ufficio federale di polizia. Vi rientra l'analisi dei dati relativi a gruppi di autori, segnatamente la loro provenienza, composizione, delinquenza e specificità, nonché ai tipi di reati e ai metodi utilizzati per commetterli. I rapporti di situazione sono allestiti a destinazione del Dipartimento federale di giustizia e polizia e delle autorità di perseguimento penale della Confederazione e dei Cantoni. Essi possono essere resi accessibili sotto forma anonima anche ad altre autorità o organizzazioni sempreché siano necessari all'adempimento dei loro compiti. Si può rinunciare a rendere anonimi i dati qualora le autorità di perseguimento penale abbiano già reso noto al pubblico l'identità degli interessati e le fattispecie che li concernono. È fatta salva la comunicazione di dati personali ai sensi degli articoli 5–7.

²¹ RS **360.1**. Revisione nel quadro del diritto d'esecuzione della LF del 13 giu. 2008 sui sistemi d'informazione di polizia della Confederazione, in vigore dal 5 dic. 2008 (RU **2008** 4943).

Art. 8 cpv. 1

¹ Gli agenti di collegamento svizzeri sono annunciati presso lo Stato ospitante in qualità di addetti diplomatici dell'Ambasciata di Svizzera. Sul piano tecnico sono subordinati alla divisione principale Cooperazione internazionale di polizia.

15. Ordinanza JANUS del 15 ottobre 2008²²*Art. 11 cpv. 1*

¹ Hanno accesso a JANUS, mediante una procedura di richiamo (accesso online), nella misura in cui sia necessario all'adempimento dei loro compiti legali:

- a. la Polizia giudiziaria federale, le divisioni Interventi e ricerche e Cooperazione operativa di polizia in seno alla divisione principale Cooperazione internazionale di polizia e la sezione Sistemi di polizia in seno alla divisione principale Servizi;
- b. il Ministero pubblico della Confederazione;
- c. i servizi di polizia giudiziaria dei Cantoni che, nell'ambito delle loro competenze, collaborano con la Polizia giudiziaria federale, con la divisione Analisi di fedpol e con la divisione Analisi del Servizio di analisi e prevenzione (SAP) (art. 10 cpv. 4 lett. c e 11 cpv. 5 lett. c LSIP);
- d. la divisione Analisi di fedpol nonché la divisione Analisi del SAP;
- e. il SAP per l'esame delle misure di respingimento per la salvaguardia della sicurezza interna ed esterna della Svizzera conformemente agli articoli 67 capoverso 2 e 68 della legge federale del 16 dicembre 2005²³ sugli stranieri (LStr);
- f. il Servizio giuridico di fedpol per pronunciare misure di respingimento per la salvaguardia della sicurezza interna ed esterna della Svizzera conformemente agli articoli 67 capoverso 2 e 68 LStr;
- g. il Servizio di controllo;
- h. i consulenti per la protezione dei dati di fedpol e del SAP;
- i. il responsabile di progetto e gli amministratori del sistema;
- j. l'ambito direzionale Assistenza giudiziaria internazionale dell'Ufficio federale di giustizia, esclusivamente in riferimento a procedure di assistenza giudiziaria internazionale secondo la legge federale del 20 marzo 1981²⁴ sull'assistenza internazionale in materia penale.

²² RS 360.2; RU 2008 4971

²³ RS 142.20

²⁴ RS 351.1

16. Ordinanza IPAS del 15 ottobre 2008²⁵*Allegato 2*

L'allegato 2 dell'ordinanza è sostituito dalla nuova versione qui annessa (Allegato relativo alla modifica dell'ordinanza IPAS).

17. Ordinanza N-SIS del 7 maggio 2008²⁶*Art. 7 cpv. 1 lett. a n. 1, h, i e j*

¹ Per svolgere i compiti di cui all'articolo 355d capoverso 2 CP, i servizi seguenti sono autorizzati ad accedere ai dati SIS per mezzo di una procedura di richiamo:

- a. presso fedpol:
 1. il Servizio giuridico per pronunciare misure di respingimento finalizzate alla salvaguardia della sicurezza interna ed esterna della Svizzera conformemente all'articolo 67 capoverso 2 della legge federale del 16 dicembre 2005²⁷ sugli stranieri (LStr);
- h. il SAP:
 - per controllare le misure di respingimento finalizzate alla salvaguardia della sicurezza interna ed esterna della Svizzera conformemente all'articolo 67 capoverso 2 LStr,
 - per individuare il luogo di dimora delle persone e cercare i veicoli in virtù dei compiti conferitigli dalla LMSI;
- i. le autorità cantonali di migrazione: esclusivamente per il rilascio del permesso di soggiorno ai cittadini di Stati terzi;
- j. gli uffici per la circolazione stradale: esclusivamente per verificare se un veicolo di cui è richiesta l'immatricolazione non sia stato rubato, altrimenti sottratto oppure se non sia ricercato ai fini di prova in un procedimento penale.

Art. 21 cpv. 2 e 3

² Per i divieti d'entrata pronunciati da fedpol in virtù dell'articolo 67 capoverso 2 LStr, si applica la procedura di segnalazione di cui all'articolo 16.

³ L'UFM e il Servizio giuridico di fedpol garantiscono che l'ufficio SIRENE, per scambiare le informazioni supplementari conformemente all'articolo 15, riceva in tempo utile i documenti necessari riguardanti i divieti d'entrata che hanno pronunciato.

²⁵ RS 361.2; RU 2008 5043

²⁶ RS 362.0

²⁷ RS 142.20

Art. 50 cpv. 2

² Il Servizio giuridico di fedpol o l'UFM trasmettono d'ufficio e per scritto queste informazioni unitamente alla notificazione del divieto di entrata in base all'articolo 20.

Allegato 2

L'allegato 2 dell'ordinanza è sostituito dalla nuova versione qui annessa (Allegato relativo alla modifica dell'ordinanza N-SIS).

18. Ordinanza del 15 ottobre 2003²⁸ concernente la guerra elettronica*Art. 2 cpv. 3 lett. b*

³ I servizi seguenti sono autorizzati, nel quadro dei loro compiti legali, ad assegnare mandati di esplorazione radio:

- b. il Servizio di analisi e prevenzione (SAP);

Art. 5 cpv. 3

³ La trasmissione di sottoprodotti conformemente al capoverso 2 è disciplinata nelle convenzioni quadro. La GE trasmette i sottoprodotti giusta l'articolo 99 capoverso 2^{bis} LM per il tramite del SAP alle autorità di perseguimento penale della Confederazione. Essa disciplina tale trasmissione d'intesa con i destinatari autorizzati.

19. Ordinanza del 25 febbraio 1998²⁹ sul materiale bellico*Art. 14 cpv. 1 e 2^{bis} 30*

¹ La SECO decide delle domande di autorizzazione di principio, dopo aver sentito il Servizio di analisi e prevenzione (SAP).

^{2bis} In caso di importanti procedure d'autorizzazione, la SECO consulta il Dipartimento federale della difesa, della protezione della popolazione e dello sport.

²⁸ RS 510.292

²⁹ RS 514.511

³⁰ Nuovo testo giusta la modifica del 27 ago. 2008 dell'ordinanza sul materiale bellico, in vigore dal 12 dic. 2008 (RU 2008 5495).

Art. 20 Esame da parte dell'Ufficio centrale per la repressione delle attività illegali concernenti materiale bellico

L'Ufficio centrale per la repressione delle attività illegali concernenti materiale bellico ha il compito, in particolare, di verificare se le forniture di materiale bellico sono arrivate nel luogo di destinazione previsto e autorizzato.

20. Ordinanza del 10 dicembre 2004³¹ sull'energia nucleare

Art. 19 cpv. 1

¹ Sulle domande d'esportazione di portata fondamentale, in particolare di portata politica, decide l'Ufficio federale d'intesa con gli organi competenti del Dipartimento federale degli affari esteri, del Dipartimento federale dell'economia, del Dipartimento federale della difesa, della protezione della popolazione e dello sport e previa consultazione delle unità del servizio informazioni civile.

21. Ordinanza del 25 giugno 1997³² sul controllo dei beni a duplice impiego

Art. 16 cpv. 1

¹ Sulle domande di esportazione di importanza fondamentale, in particolare dal profilo politico, e sulle domande di permessi generali di esportazione straordinari decide la SECO d'intesa con i servizi competenti del Dipartimento federale degli affari esteri, del Dipartimento federale della difesa, della protezione della popolazione e dello sport e del Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni e dopo aver sentito le unità del servizio informazioni civile.

Art. 26 cpv. 3

³ Il Servizio di analisi e prevenzione assicura il servizio d'informazione.

³¹ RS 732.11

³² RS 946.202.1

22. Ordinanza del 17 ottobre 2007³³ sul controllo dei composti chimici

Art. 24 cpv. 2

² Per domande di importanza fondamentale, in particolare politica, decide la SECO d'intesa con le autorità competenti del Dipartimento federale degli affari esteri e del Dipartimento federale della difesa, della protezione della popolazione e dello sport (DDPS) e previa consultazione delle unità del servizio informazioni civile.

23. Ordinanza del 25 agosto 2004³⁴ sull'Ufficio di comunicazione in materia di riciclaggio di denaro

Art. 20 cpv. 1 lett. b

¹ Hanno accesso al GEWA mediante una procedura di richiamo on line:

- b. il Servizio di analisi e prevenzione (SAP), per elaborare analisi relative al riciclaggio di denaro, alla criminalità organizzata e al finanziamento del terrorismo;

Allegato 2

L'allegato 2 dell'ordinanza è sostituito dalla nuova versione qui annessa (Allegato relativo alla modifica dell'ordinanza sull'Ufficio di comunicazione in materia di riciclaggio di denaro).

24. Ordinanza del 15 ottobre 2008³⁵ sul Registro nazionale di polizia

Allegato

L'allegato dell'ordinanza è sostituito dalla nuova versione qui annessa (Allegato relativo alla modifica dell'ordinanza sul Registro nazionale di polizia).

³³ RS 946.202.21

³⁴ RS 955.23

³⁵ RS 361.4; RU 2008 5059

Allegato relativo alla modifica dell'ordinanza sulle misure per la salvaguardia della sicurezza interna (Allegato n. 2)

Allegato 1
(art. 8 cpv. 2 lett. c)

Elenco dei fatti e delle constatazioni che le autorità federali e cantonali sono tenute ad annunciare spontaneamente e tempestivamente al SAP

N. 4 lett. d e 5 lett. a

4. Dipartimento federale di giustizia e polizia

d. Fedpol

- informazioni e analisi che possono essere rilevanti per la sicurezza interna ed esterna della Svizzera,
- informazioni (rapporti, rapporti tecnici ecc.) dell'Ufficio centrale Armi e dell'Ufficio centrale Esplosivi e pirotecnica relative ad avvenimenti a sfondo estremista, politico o terroristico,
- informazioni della PGF concernenti i settori del terrorismo e della protezione dello Stato, in particolare relative a nuove procedure e ad attuali gruppi operativi di maggiore importanza,
- constatazioni di SCOCI correlate alla sicurezza interna e alle infrastrutture critiche della Svizzera,
- fatti presso SCOCI relativi a casi avviati tramite il SAP,
- fatti presso SCOCI concernenti la sicurezza interna della Svizzera,
- fatti presso SCOCI concernenti le infrastrutture critiche della Svizzera,
- analisi concernenti i settori della criminalità generale e organizzata nonché della criminalità economica,
- informazioni e analisi dell'Ufficio di comunicazione in materia di riciclaggio di denaro (MROS) concernenti il finanziamento del terrorismo,
- valutazioni della situazione e delle minacce del Servizio federale di sicurezza (SFS) che possono essere rilevanti per la sicurezza interna,
- informazioni e analisi del Servizio di coordinazione contro la tratta di esseri umani e il traffico di migranti (SCOTT) che possono essere rilevanti per la sicurezza interna,
- rapporti e analisi di carattere generale degli addetti di polizia per il tramite della divisione principale Cooperazione internazionale di polizia di fedpol, nella misura in cui possono essere rilevanti per la sicurezza interna,
- analisi strategiche provenienti da autorità di polizia estere,
- rapporti di situazione di INTERPOL correlati ai settori del terrorismo e della protezione dello Stato;

5. Dipartimento federale della difesa, della protezione della popolazione e dello sport
 - a. Stato maggiore di condotta dell'esercito

Allegato 2
(art. 18 cpv. 1)

Elenco delle autorità e degli uffici ai quali possono essere comunicati dati personali

N. 24

24. Fedpol

...

- Ufficio centrale Armi e Ufficio centrale Esplosivi e pirotecnica, per adempiere i loro compiti legali;
- per pronunciare misure di respingimento ed espulsioni;
- per sequestrare materiale di propaganda.

Allegato relativo alla modifica dell'ordinanza sui controlli di sicurezza relativi alle persone (Allegato n. 4)

*Allegato 1
(art. 2 cpv. 1)*

Dipartimento federale di giustizia e polizia

Unità organizzative	Funzioni
...	
Ufficio federale di polizia	
Stato maggiore di direzione	... Capo e capo supplente nonché collaboratori dell'Ufficio di comunicazione in materia di riciclaggio di denaro Capo e collaboratori dell'archivio e della documentazione (POLDOK)
Cooperazione internazionale di polizia	Capodivisione principale e sost Assistente della segreteria Capidivisione Collaboratori Interventi all'estero, Cooperazione internazionale di polizia, Centrale operativa, Ufficio SIRENE, Centri di cooperazione CCPD, Addetti di polizia: Paesi, Interpol, Europol
Polizia giudiziaria federale	Capodivisione principale PGF e sost Capo dello Stato maggiore Assistenti Relatori specializzati Traduttori Interpreti Verbalisti Capidivisione Capi dei commissariati e sost Ufficiali inquirenti Inquirenti indagini preliminari e inquirenti Collaboratori scientifici, tecnici, giuridici e di polizia Coordinatori con funzione di Desk Officer Coordinatori tra i Paesi Capi d'intervento, commissari Responsabili delle applicazioni dei sistemi di polizia Capo del Servizio di controllo e sost Collaboratori SCOCI e Analisi

Unità organizzative	Funzioni
Servizio federale di sicurezza	Capodivisione principale SFS e sost Capi dei commissariati e sost Capidivisione Capisezione e sost Commissari e ispettori Capo del servizio d'allarme e sost Capoturno Specialisti Consulenti specializzati Capi d'intervento del servizio diurno e notturno Personale della portineria Redattori Assistenti Collaboratori della segreteria Collaboratori giuridici Collaboratori del servizio notturno Collaboratori per le situazioni di crisi
Servizi	Capodivisione principale Servizi e sost Assistenti Capidivisione Capisezione e sost Responsabili dei servizi e sost Responsabili dei settori e sost Capo e collaboratori della sezione Informatica Collaboratori scientifici, tecnici, giuridici e di polizia Collaboratori Uffici centrali
Risorse	Capodivisione Risorse e sost Assistenti di divisione Capi e collaboratori delle sezioni Personale, Finanze, Servizi centrali
Servizio di analisi e prevenzione	<i>Abrogato</i>

Dipartimento federale della difesa, della protezione della popolazione e dello sport

Unità organizzative

Funzioni

Servizio di analisi e prevenzione (SAP)

Direttore del SAP e sost
Assistenti di segreteria
Traduttori
Relatori
Capidivisione e sost
Capisezione e sost
Capi dei commissariati e sost
Commissari
Capi e collaboratori Servizio degli stranieri,
Controllo delle foto dei passaporti,
Centro federale di situazione, Uffici centrali,
Controlli di sicurezza relativi alle persone,
collaboratori scientifici, tecnici e giuridici

*Allegato relativo alla modifica dell'ordinanza SIMIC
(Allegato n. 9)*

*Allegato 1
(art. 4 cpv. 3)*

Livelli d'accesso e autorizzazioni per il trattamento dei dati

Legenda

Livelli d'accesso:

A:	Consultazione
B:	Trattamento
W:	Comunicazione via piattaforma TIC Sedex nel singolo caso
Vuoto:	Nessun accesso
*	Accesso ai dati EVA

Unità organizzative:

AFC:	Autorità fiscali cantonali
ASC:	Autorità cantonali e comunali dello stato civile
CdA:	Autorità cantonali e comunali del controllo degli abitanti
CC:	Centrale di compensazione
CDF:	Controllo federale delle finanze
Cit:	Autorità cantonali preposte alla cittadinanza
COM:	Commissioni tripartite (compreso il Segretariato federale delle commissioni tripartite)
CP:	Comandi cantonali e comunali di polizia
CS:	Collaboratore specialista
DFAE:	Dipartimento federale degli affari esteri, Segreteria di Stato e Mansioni consolari
fedpol:	Ufficio federale di polizia
– I:	Servizio giuridico
– II:	Polizia giudiziaria federale (PGF)
– III:	Ufficio centrale nazionale INTERPOL, Centrale d'intervento, Sezione Documenti d'identità e ricerche di persone scomparse, AFIS DNA Services, Sezione MROS
– IV:	Sezione ricerche RIPOL
DDPS:	Servizio di analisi e prevenzione (SAP)
OCF:	Organi federali e cantonali di controllo alla frontiera
PS:	Autorità cantonali, regionali e comunali di polizia degli stranieri, autorità di polizia degli stranieri del Principato del Liechtenstein
RSE:	Rappresentanze e missioni svizzere all'estero
SCAR:	Servizi di coordinamento asilo e rifugiati
TAF:	
– I:	Terza corte del Tribunale amministrativo federale
– II:	Quarta e quinta corte del Tribunale amministrativo federale
UCL:	Uffici cantonali e comunali del lavoro

- UFG: Ufficio federale di giustizia, Divisione assistenza giudiziaria internazionale
- UFM: Ufficio federale della migrazione
- I: Sezione informatica e statistica
 - II: Collaboratore specialista in materia di stranieri
 - III: Servizio dei fascicoli
 - IV: Collaboratore specialista in materia di asilo

Catalogo dei dati SIMIC

Campi di dati SIMIC	UFEM*		Partner dell'UFM																						
	I	II	PS*	UCL	OCF*	CP	ASC	fedpool				SAP	TAF I	UCC	RSE*	DFAE*	TAF II	UFG	COM	Cit	CDF	SCAR	AFC	CdA	
								I	II	III	IV														
I. Dati di base																									
<i>1. Identità</i>																									
Appellativi	B	B	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	W
Cognomi*	B	B	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	W
Nomi*	B	B	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	B	B	A	A	A	A	A	A	A	W
Data di nascita*	B	B	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	B	B	A	A	A	A	A	A	A	W
Cittadinanza*	B	B	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	B	B	A	A	A	A	A	A	A	W
Sesso*	B	B	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	B	B	A	A	A	A	A	A	A	W
Stato civile*	B	B	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	B	B	A	A	A	A	A	A	A	W
<i>2. Numero personale</i>																									
ID personale SIMIC	B	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	W
(n. eDossier)*	B	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	W
N. pers. settore degli stranieri*	B	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	W
N. pers. settore dell'asilo	B	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	W
Numero d'assicurato AVS	B	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	W

Campi di dati SIMIC	UFM*				Partner dell'UFM																					
					PS *	UCL	OCF *	CP	ASC	fedpol				SAP	TAF I	UCC	RSE *	DFAE *	TAF II	UFG	COM	Ct	CDF	SCA R	AFC	
	I	II	III	IV						I	II	III	IV													
II. eDossier																										
<i>1. Gestione dei fascicoli</i>																										
Detentore del fascicolo	A	A	B	A	A														A							
Trattato da CS	B	B	B	A																						
Trattato dal/fino	B	B	B	A																						
Stato del fascicolo	A	A	B	A																						
Data apertura fascicolo	A	A	B	A															A							
Data di annullamento	B	B	B	B	A														A							
Classe d'archiviazione	B	A	B	A																						
<i>2. Informazioni in merito al documento</i>																										
Categorie (LDDDS, LAsi, LCit)	B	B	B	B	A														A							
Designazione del documento	B	B	B	B	A														A							
Data del documento	B	B	B	B	A														A							
CS competente	B	B	B	B	A														A							
Provenienza (data/tipo)	A	A	A	A	A														A							
Data di annullamento	B	B	B	B	A														A							

Campi di dati SIMIC		UFM*	Partner dell'UFM																	
		PS *	UCL	OCF *	CP	ASC	fedpol	SAP	TAF1	UCC	RSE *	DFAE *	TAF II	UF G	COM	Cit	CDF	SCA R	AFC	
		I	II	III	IV		I	II	III	IV										
III. Fascicoli cartacei																				
<i>1. Ubicazione dei fascicoli</i>																				
Ubicazione	B	B	B	B	B	A							A	A						
<i>2. Informazioni in merito al fascicolo</i>																				
Categoria fascicolo	B	A	B	B	A										A					
Numero fascicolo	B	A	B	B	A										A					
<i>3. Contenuto fascicolo</i>																				
Designazione del documento	B	B	B	B	A										A					
Provenienza (CS, data)	A	A	A	A	A										A					
Data d'entrata	A	B	A	A	A										A					
Data d'uscita (ad es. documento di legittimazione del Paese d'origine)	A	B	A	A	A										A					
IV. Altri campi di dati SIMIC																				
<i>I. N. riferimento</i>																				
N. riferimento	B	B	B	B	B	A									A					
N. riferimento cantonale	B	B	B	B	B	A									A					
N. riferimento delle autorità competenti per la naturalizzazione	B	B	B	A	A														B	
Comune	B	B	B	B	A	A									A					

Campi di dati SIMIC		UFM*										Partner dell'UFM																							
		PS *		UCL		OCF *		CP		ASC		fedpol		SAP		TAF I		UCC		RSE DFAE *		TAF II		UFG		COM		Ct		CDF		SCA R		AFC	
		I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV		
Fascicolo (ubicazione/data/ora dalle-)		B	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	

Campi di dati SIMIC		UFM*										Partner dell'UFM																									
		PS *		UCL		OCF *		CP		ASC		fedpol		SAP		TAF I		UCC		RSE DFAE *		TAF II		UFG		COM		Ct		CDF		SCAR		AFC		CdA	
		I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II		

2. Settore degli stranieri

a. Identità		A		A		A		A		A		A		A		A		A		A		A		A		A		A		A		A		A		
Data di registrazione		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	
Statuto personale (codice)		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Fotografia		A	A	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Firma		A	A	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
N. assicurazione sociale straniera		B	A	A	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Paese d'origine		B	B	A	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Luogo d'origine		B	B	A	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Statuto dal profilo del soggiorno nel Paese di provenienza		B	A	A	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Cittadinanza del coniuge*		B	B	A	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A

Campi di dati SIMIC	UFM*		Partner dell'UFM																							
	I	II III IV	PS *	UCL	OCF *	CP	ASC	fedpol				SAP	TAF I	UCC	RSE *	DFAE *	TAF II	UFG	COM	Cit	CDF	SCAR	AFC	CdA		
Cittadinanza del partner registrato*	B	B A	B	B	B																					
Luogo di nascita*	B	B B	B	B	B																					
Nato/a in Svizzera*	B	B B A	B	B	B A	A																				
Deceduto/a il	B	B A	B	A	A	A																				
Coniuge svizzero*	B	B B A	B	B	B A	A																				
Il partner registrato è svizzero*	B	B B A	B	B	A	A																				
Libreto per stranieri dei genitori	B	B B A	B	B																						
Genitore svizzero*	B	B B A	B	B	A	A																				
Cognomi, nomi dei genitori	B	B B	B	B	B	A																				
Cognomi, nomi, data di nascita dei figli	B	A	A	B	A																					
Famiglia o gruppo (codice)	B	B B A	B	A																						
N. di famiglia o di gruppo	B	B B A	B	A																						
N. di controllo del processo (PCN)*	B	A A	A	A	A	A																				
<i>b. Indirizzi</i>																										
Indirizzo all'estero	B	B B	B	B	B	A																				
Indirizzo in Svizzera	B	B B	B	B	B	A																				
Comune di residenza	B	B B	B	B	B	A																				

Campi di dati SIMIC		Partner dell'UFM																					
UFM*	PS *	UCL	OCF *	CP	ASC	fedpol				SAP	TAF I	UCC	RSE *	DFAE *	TAF II	UFG	COM	Cit	CDF	SCAR	AFC	CdA	
	I II III IV					I II III IV																	
Indirizzo postale*	B B B B	B									A	A	A	B	A	A							
Indirizzo valido dal	B B B B	B									A	A	A	B	A	A							A
Indirizzo di contatto in Svizzera o all'estero del lavoratore distaccato	B A	B									A	A	A	B	A	A	A						A

Campi di dati SIMIC		Partner dell'UFM																					
UFM*	PS *	UCL	OCF *	CP	ASC	fedpol				SAP	TAF I	UCC	RSE *	DFAE *	TAF II	UFG	COM	Cit	CDF	SCAR	AFC	AFC	
	I II III IV					I II III IV																	
B B A A B	B	B	B	A		A A A A				A	A	A	B	B		A							
B B A A B	B	B	B	A		A A A A				A	A	A	B	B		A							
B B A A B	B	B	B	A		A A A A				A	A	A	B	B		A							
B B A A B	B	B	B	A		A A A A				A	A	A	B	B		A							

c. Documenti di viaggio

Paese limitrofo	B A	A	B	B	A																		
Rappresentanza all'estero responsabile*	B B A B	B	A	B		A A A A				A	A	A	B	B	A								
Decisione d'entrata valida dal/al*	B B A A B	B	A	A		A A A A				A	A	A	A	A	A	A							

d. Entrata

Paese limitrofo	B A	A	B	B	A																		
Rappresentanza all'estero responsabile*	B B A B	B	A	B		A A A A				A	A	A	B	B	A								
Decisione d'entrata valida dal/al*	B B A A B	B	A	A		A A A A				A	A	A	A	A	A	A							

Campi di dati SIMIC	UFM*		Partner dell'UFM																					
	I	II III IV	PS *	UCL	OCF *	CP	ASC	fedpol				SAP	TAF I	UCC	RSE *	DFAE *	TAF II	UFGI	COM	Ct	CDF	SCAR	AFC	
Durata probabile del soggiorno*	B	B A	B	A	B																			
N. di familiari partecipanti al viaggio*	B	B A	B	A	B	A			A	A								A						
Professione*	B	B A	B	A	B				A	A								A						
Condizioni d'entrata*	B	B A	B	A	B	A			A	A								A						
Durata del soggiorno richiesta*	B	B A	B	A	B																			
Tipo di copertura delle spese di soggiorno*	B	B A	B	A	B																			
Partner d'affari (cognomi, indirizzo)*	B	B A	B	A	B				A	A								A						
Dichiarazione di garanzia s/n°*	B	B A	B	A	B																			
Garante (cognomi, indirizzo)*	B	B A	B	A	B																			
Data di rilascio della dichiarazione di garanzia*	B	B A	B	A	B																			
Identità e professione dei familiari*	B	B A	B	A	B	A			A	A														
Categoria di stranieri del coniuge*	B	B A	B	A	B																			
Categoria di stranieri del partner registrato*	B	B A	B	A	B																			
Preavviso*	A	A	A	A	A																			
Arrivo da (luogo)*	B	B A	B	A	B																			
Paese di destinazione*	B	B A	B	A	B																			
Visto valido fino*	B	B A	B	A	B																			

Campi di dati SIMIC	UFM*				Partner dell'UFM																				
	I	II	III	IV	PS *	UCL	OCF *	CP	ASC	fedpol				SAP	TAF I	UCC	RSE *	DFAE *	TAF II	UFG	COM	Ct	CDF	SCAR	AFC
N. del biglietto d'aereo*	B	B	A	A	B		B										B	B							
Avviso temporaneo di trasmissione*	B	B	A	A	B		B										B	B							
Genere di visto*	B	B	A	A	B		B	A				A	A	A	A		B	B		A					
Tipo di visto*	B	B	A	A	B		B	A				A	A	A	A		B	B		A					
Scopo del visto*	B	B	A	A	B		B	A				A	A	A	A		B	B		A					
N. del visto*	A	A	A	A	A		A	A				A	A	A	A		A	A		A					
Dati complementari concernenti il visto*	B	B	A	A	B		B	A				A	A	A	A		B	B		A					
N. massimo di giorni di soggiorno*	B	B	A	A	B		B	A				A	A	A	A		B	B		A					
Durata di validità del visto*	B	B	A	A	B		B	A				A	A	A	A		B	B		A					
N. di entrate autorizzate*	B	B	A	A	B		B	A				A	A	A	A		B	B		A					
Notificazione del visto*	B	B	A	A	B		B	A				A	A	A	A		B	B		A					
Motivo del rifiuto*	B	B	A	A	B		B	A									B	B		A					
Decisione di rifiuto*	B	B	A	A	B		B	A				A	A	A	A		A	B		A					
Modo d'annullamento*	B	B	A	A	B		B	A				A	A	A	A		B	B		A					
Data dell'annullamento*	B	B	A	A	B		B	A				A	A	A	A		B	B		A					
Motivo dell'annullamento*	B	B	A	A	B		B	A				A	A	A	A		B	B		A					

Campi di dati SIMIC	UFM*	Partner dell'UFM																			
		PS *	UCL	OCF *	CP	ASC	fedpol	SAP	TAF I	UCC	RSE *	DFAE *	TAF II	UFG	COM	Cit	CDF	SCAR	AFC	CdA	
		I	II	III	IV																
<i>e. Soggiorno e partenza</i>																					
Tipo di permesso	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	W
Data effettiva d'entrata*	B	B	A	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	W
Data determinante per il domicilio	B	B	A	A	B	A															
Data cambiamento statuto	B	B	A	A	B	A															
Motivo della data determinante	B	B	A	A	B	A															
Data di notificazione	B	B	A	A	B	A															
Autorizzazione valida dal/al*	B	B	A	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Autorità di rilascio*	A	A	A	A	B	A															
Tipo dell'ammissione (codice)*	B	B	A	A	B	A															W

Campi di dati SIMIC	UFM*	Partner dell'UFM																			
		PS *	UCL	OCF *	CP	ASC	fedpol	SAP	TAF I	UCC	RSE *	DFAE *	TAF II	UFG	COM	Cit	CDF	SCAR	AFC		
		I	II	III	IV																
<i>f. Decisioni preliminari in funzione del mercato del lavoro (AVOR)</i>																					
Riferimento all'ufficio del lavoro	B	B	A	B	B																

Campi di dati SIMIC		UFM*		Partner dell'UFM																							
		I	II	III	IV	PS *	UCL	OCF *	CP	ASC	fedpol				SAP	TAF I	UCC	RSE *	DFAE *	TAF III	UFG	COM	Cit	CDF	SCAR	AFC	
Durata di validità della decisione		B	B	A	A	A	B				I	II	III	IV		A											
Tipo di contingente		A	A	A	A	A	A									A											
N. di contingente		A	A	A	A	A	A									A											
Periodo del contingente		B	B	A	A	A	B									A											
Unità del contingente		A	A	A	A	A	A									A											
Data della registrazione		B	B	B	B	A	A									A											
Data della domanda		B	B	B	B	A	A									A											
Articolo (richiesto/autorizzato)		B	B	B	B	A	A									A											
N. di mesi (massimo/minimo)		B	B	B	B	A	A									A											
Stato del trattamento		B	B	B	B	A	A									A											
Motivazione		B	B	B	B	A	A									A											
Referenze della ditta		B	B	B	B	A	A									A											
<i>g. Attività lucrativa</i>																											
Attività esercitata		B	B	A	B	B	B	B	A		A	A	A	A	A	A	A	B	B	A	A	A	A	A			A
Posizione professionale		B	B	A	B	B	B									A	A										A
Inizio e fine dell'impiego		B	B	A	B	B	B									A	A										A
Paese di lavoro		B	B	A	A	B	B									A	A										A
Attività lucrativa accessoria		B	B	A	B	B	B									A	A										A
N. ore di lavoro settimanali		B	B	A	A	B	B									A	A										A

Campi di dati SIMIC		UFM*		Partner dell'UFM																				
		I	II	III	IV	PS *	UCL	OCF *	CP	ASC	fedpol		SAP	TAF I	UCC	RSE *	DFAE *	TAF II	UFG	COM	Cit	CDF	SCAR	AFC
		B	A			B	B				I	II	III	IV						A				A
	Luogo e indirizzo di distacco	B	A			B	B	A	A		A	A	A	A						A				
	Stato procedura notificazione Accordo libera circolazione UE/AELS	B	A			B	B	A												A				
	Giorni di servizio già prestato	B	A			B	B													A				
	Decisione negativa concernente l'attività lucrativa indipendente secondo OLCP (RS 142.203)	B	A			B	B													A				A
<i>h. Dati delle aziende</i>																								
	N. dell'azienda SIMIC	A	A	A	A	A	A								A	A				A				A
	Nome della ditta	B	B	A	B	B	B	A	A		A	A	A	A	A	A				A				A
	Indirizzi	B	B	A	B	B	B	A	A		A	A	A	A	A	A				A				A
	Agglomerazione	B	B	A	B	B	B							A	A					A				A
	Gruppo economico	B	B	A	B	B	B							A	A					A				A
	Comune di lavoro	B	B	A	B	B	B							A	A					A				A
	Ultima mutazione (utente/data)	A	A	A	A	A	A							A	A					A				A
	Paese (codice)	B	B	A	B	B	B							A	A					A				A
	N. collettivo delle aziende	B	B	A	B	B	B							A	A					A				A
	Effettivo massimo ballerine per impresa	B	B	B	A	A	A																	
	Impresa	B	A		B	B	B																	A

Campi di dati SIMIC	UFM*		Partner dell'UFM																	
	I	II III IV	PS *	UCL	OCF *	CP	ASC	fedpol	SAP	TAF I	UCC	RSE *	DFAE *	TAF II	UFG	COM	Cit	CDF	SCAR	AFC
Comune di naturalizzazione	B	A B A A	A					I II III IV						A			A			
Data decisione	B	A B A A	A											A			A			
CS competente	B	A B A A	A											A			A			
Data di naturalizzazione	B	A B A A	A											A			A			
Data passaggio in giudicato	B	A B A A	A											A			A			
Ordini/provvedimenti presi	B	A B A A												A			A			
Nome e indirizzo degli interessati	B	A B A A	A											A			A			
Controllo del disbrigo	B	A B A A	A											A			A			
<i>j. Misure d'allontanamento e di respingimento</i>																				
Data di notificazione	B	B A A A	B											A			A			
Valevole dal/fino	B	B A A A	B											A			A			
Abrogato il	B	B A A A	B											A			A			
Motivazione	B	B A A A	B											A			A			
Ramo economico	B	B A A A	B											A			A			
Data della domanda	B	B A A A	B											A			A			
Termine di partenza	B	B A A A	B											A			A			
Proroga del termine di partenza fino	B	B A A A	B											A			A			
Data di partenza	B	B A A A	B											A			A			
Sospensione dal/al	B	B A A A	B											A			A			A
Osservazioni come da decisione	B	B A A A	B											A			A			

Campi di dati SIMIC	UFM*				Partner dell'UFM																						
	I	II	III	IV	PS *	UCL	OCF *	CP	ASC	fedpol				SAP	TAF I	UCC	RSE *	DEAE *	TAF II	UFG	COM	Cit	CDF	SCAR	AFC		
										I	II	III	IV														
<i>k. Rapporto di controllo alla frontiera</i>																											
N. posto di confine*	B	A	A	A	A		B	A																			
Designazione posto di confine/funzionario*	B	A	A	A	A		B	A																			
Luogo di passaggio della frontiera	B	A	A	A	A		B	A																			
Entrata/partenza/sul terreno	B	A	A	A	A		B	A																			
Mezzo di trasporto	B	A	A	A	A		B	A																			
Motivo del trattamento	B	A	A	A	A		B	A																			
Passaggio di frontiera osservato da/non osservato	B	A	A	A	A		B																				
Fatti	B	A	A	A	A		B																				
Osservazioni interne	B	A	A	A	A		B																				
Descrizione della falsificazione	B	A	A	A	A		B																				
Data/ora del respingimento*	B	A	A	A	A		B	A																			
Stesura rapporto di polizia (si/no)	B	A	A	A	A		B	A																			
Motivi del respingimento (codice)*	B	A	A	A	A		B	A																			
Data/ora della consegna dell'interessato alla polizia	B	A	A	A	A		B	A																			

Campi di dati SIMIC		Partner dell'UFM																				
UFM*		PS *		UCL	OCF *	CP	ASC	fedpol		SAP	TAF I	UCC	RSE *	DFAE *	TAF II	UFG	COM	Cit	CDF	SCAR	AFC	
I	II	III	IV					I	II	III	IV											
<i>l. Osservazioni strutturate</i>																						
Codici d'osservazione		B	B	A	B	A																
Codici d'osservazione validi dal/al		B	B	A	B	A						A										
Collaboratore specialista		B	B	A	B	A						A										
Utile		B	B	A	B	A						A										
Data della mutazione		B	B	A	B	A						A										
<i>m. Ricerca del luogo di soggiorno</i>																						
Richiedente (cognome/ indirizzo: soltanto per conteggio finale tasse)		B				A																
<i>n. Tasse</i>																						
Tasse delle autorità degli stranieri*		B	B	A	A	B	B							B	B							
Tasse delle autorità cantonali del lavoro		B	B				B															
Tasse delle autorità preposte alla cittadinanza		B	B			A															B	
Saldo cassa		B	B																			
<i>o. Protocollo delle mutazioni</i>																						
Tipo di mutazione		A	A	A	A	A	A					A	A	A	A						A	
Utile		A	A	A	A	A	A					A	A	A	A						A	
Data della mutazione		A	A	A	A	A	A					A	A	A	A						A	
Data dell'evento		A	A	A	A	A	A					A	A	A	A						A	

Campi di dati SIMIC		Partner dell'UFM																					
UFM *		Partner dell'UFM																					
		PS *	UCL	OCF *	CP	ASC	fedpol				SAP	TAF I	UCC	RSE *	DFAE *	TAF II	UFG	COM	Cit	CDF	SCAR	AFC	CDA
	I II III IV						I	II	III	IV													
Indirizzi	B A B A B	B		A	A		A	A	A	A	A					A	A				A		W
Categorie d'identità (codice NINA)	B A B A B	A																					

Campi di dati SIMIC		Partner dell'UFM																					
UFM*		Partner dell'UFM																					
		PS *	UCL	OCF *	CP	ASC	fedpol				SAP	TAF I	UCC	RSE *	DFAE *	TAF II	UFG	COM	Cit	CDF	SCAR	AFC	
	I II III IV						I	II	III	IV													

b. Documenti del Paese d'origine

Classificazione (originale, copia, ...)	B	A	B	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
---	---	---	---	---	--	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

c. Procedura

In generale

Tipo di pratica	B	A	B	A	A										A	A	A	A	A	A	A	A
Tipo di trattamento	B	A	B	A	A	A									A	A	A	A	A	A	A	A
Stato della procedura	B	A	B	A	A	A									A	A	A	A	A	A	A	A
Cognomi e indirizzo degli interessati	B	A	B	A	A	A									A	A	A	A	A	A	A	A
Cantone di attribuzione	B	A	B	A	A	A									A	A	A	A	A	A	A	A
Data di apertura della pratica	B	A	B	A	A	A									A	A	A	A	A	A	A	A
Data del disbrigo della pratica	B	A	B	A	A	A									A	A	A	A	A	A	A	A
Passaggio in giudicato	B	A	B	A	A	A									A	A	A	A	A	A	A	A
Termini	B	A	B	A	A	A									A	A	A	A	A	A	A	A

Campi di dati SIMIC		Partner dell'UFM																				
UFM*		PS *	UCL	OCF *	CP	ASC	fedpol			SAP	TAF I	UCC	RSE *	DFAE *	TAF II	UFG	COM	Cit	CDF	SCAR	AFC	
	I	II	III	IV					I	II	III	IV										
Codice d'osservazione	B	A	B	A	A				A	A	A	A				A						
Data di deposito e di evasione del ricorso	B	A	B	A	A				A	A	A	A				A				A	A	A
CS competente	A	A	B	B	A				A	A	A	A				A				A	A	A
<i>Rilevamento delle impronte digitali</i>																						
N. di controllo del processo (NCP)*	B	A	B	A	A				A	A	B	A	A						A	A		
Luogo e data del rilevamento	B	A	B	A	A				A	A	B	A	A						A	A		
<i>Attribuzione / Ripartizione</i>																						
Data di disbrigo della decisione d'attribuzione	B	A	B	A	A				A	A	A	A							A			A
Motivo della mutazione	B	A	B	A	A				A	A	A	A							A			A
Cantone interessato dalla ripartizione	B	A	B	A	A				A	A	A	A							A			A
Data ripartizione	B	A	B	A	A				A	A	A	A							A			A
Determinante sì/no	B	A	B	A	A				A	A	A	A							A			A
Riga per commento	B	A	B	A	A				A	A	A	A							A			A
Collaboratore specialista	B	A	B	A	A				A	A	A	A							A			A
<i>Documento di legittimazione settore dell'asilo</i>																						
Categoria	B	A	B	A	B				A	A	A	A							A			A
Data dell'allestimento	B	A	B	A	B				A	A	A	A							A			A
Valevole fino	B	A	B	A	B				A	A	A	A							A			A
Attività lucrativa	B	A	A	A	B				A										A			A

Campi di dati SIMIC	UFM*		Partner dell'UFM																	
	PS *	UCL	OCF *	CP	ASC	fedpool	SAP	TAF I	UCC	RSE *	DFAE *	TAF II	UFG	COM	Cit	CDF	SCAR	AFC		
	I	II	III	IV																
Cognome e indirizzo del datore di lavoro	B	A	A	B								A								
Collaboratore specialista	B	A	B	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A							
<i>Obbligo di rimborsare e prestare garanzie Strüeck</i>																				
Apertura conto	B	A	B	A	A															
Data dell'esenzione dall'obbligo di prestare garanzie	B	A	B	A	A															
Data della ripresa dell'obbligo di prestare garanzie	B	A	B	A	A															
Collaboratore specialista	B	A	B	A	A															

*Allegato relativo alla modifica dell'ordinanza RIPOL
(Allegato n. 10)*

*Allegato
(art. 6 cpv. 1)*

Autorizzazione per il trattamento o la visualizzazione dei dati registrati nel RIPOL

- A = Visualizzazione.
- B = Controllo se registrato o non registrato
- C = Visualizzazione solo di stranieri registrati
- M = Mutazione

Abbreviazioni:

- UFP fedpol
- MPC Ministero pubblico della Confederazione
- UFG Ufficio federale di giustizia
- UFR Ufficio federale della migrazione
- SR Servizio dei ricorsi del Df-GP
- AFD Amministrazione federale delle dogane
- RPAS Responsabile di progetto e amministratori di sistema
- SCInc Servizio centrale d'incasso dell'Amministrazione delle finanze
- SECO Segreteria di Stato dell'economia
- CFCG Commissione federale delle case da gioco
- GM Autorità della giustizia militare
- SAP Servizio di analisi e prevenzione

- POLC Polizia cantonale
- DStr Autorità che adempiono compiti in materia di diritto degli stranieri
- UCS Uffici della circolazione stradale
- UIAML Uffici cantonali dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro
- PLCi Polizia municipale
- PLCo Polizia comunale
- ESPM Autorità di esecuzione delle pene e delle misure
- RE Rappresentanze svizzere all'estero
- IP Servizi e Segretariato generale Interpol

	UFP	MPC	UFG	UFM	SR	AFD	RP-AS	SCInc	SECO	CFCG	GM	SAP	POLC	DStr	UCS	UIAML	PLCi	PLCo	ESPM	RE	IP
1. Banca dei dati personali																					
B = RIPOL Controllo se registrato o non registrato									B											B	

	UFP	MPC	UFG	UFM	SR	AFD	RP,AS	SChc	SECO	CFCG	GM	SAP	POLC	DStr	UCS	UJAML	PLCi	PLCo	ESPM	RE	IP
<i>a. Schema dei dati personali</i>																					
Cognome, nome:	M	M	M	A	A	A	M	A		A	A	A	M	C			M	A	A	A	
Luogo, Paese e data di nascita:	M	M	M	A	A	A	M	A		A	A	A	M	C			M	A	A	A	
Sesso:	M	M	M	A	A	A	M	A		A	A	A	M	C			M	A	A	A	
Nazionalità, luogo d'origine:	M	M	M	A	A	A	M	A		A	A	A	M	C			M	A	A	A	
Stato civile:	M	M	M	A	A	A	M	A			A	A	M	C			M	A	A	A	
Genitori:	M	M	M	A	A	A	M	A		A	A	A	M	C			M	A	A	A	
Coniuge:	M	M	M	A	A	A	M	A			A	A	M	C			M	A	A	A	
Genere di cognome:	M	M	M	A	A	A	M	A		A	A	A	M	C			M	A	A	A	
Dati di:	M	M	M	A	A	A	M	A			A	A	M	C			M	A	A	A	
Atti:	M	M	M	A	A	A	M	A			A	A	M	C			M	A	A	A	
Data di registrazione persona:	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	C			A	A	A	A	
Statuto persona:	M	A	A	A	A	A	M	A			A	A	M	C			A	A	A	A	
Revoca persona (solo generalità supplementari):	M	-	-	-	-	-	M	-			-	A	M	-			-	-	-	-	
Detentore dei dati:	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	C			A	A	A	A	
Allarme:	M	M					M	A		A		A	M	C			M	A	A	A	

	UFP	MPC	UFG	UFM	SR	AFD	RP-AS	SCIne	SECO	CFCG	GM	SAP	POLC	DStr	UCS	UIAML	PLCi	PLCo	ESPM	RE	IP
Indizio d'identificazione:	M	M	M	A	A	A	M	A		A	A	A	M	C			M	A	A	A	
<i>b. Schema dei dati di ricerca e di pubblicazione</i>																					
Indizio:	M	A	A	A	A	A	M	A		A	A	A	M	C			A	A	A	A	
Diffusione:	M	A	A	A	A	A	M	A		A	A	A	M	C			A	A	A	A	
Data d'evasione:	M	A	A	A	A	A	M	A			A	A	M	C			A	A	A	A	
Ordine di ricerca, motivo della ricerca e della pubblicazione:	M	A	A	A	A	A	M	A		A	A	A	M	C			A	A	A	A	
Data di controllo, di scadenza stampa, di scadenza di decisione e di registrazione di ricerca:	M	A	A	A	A	A	M	A			A	A	M	C			A	A	A	A	
Pubblicazione:	M	A	A	A	A	A	M	A		A	A	A	M	C			A	A	A	A	
Autorità, numero d'incarto:	M	A	A	A	A	A	M	A		A	A	A	M	C			A	A	A	A	
Targa e categoria:	M	A	A	A	A	A	M	A		A	A	A	M	C			A	A	A	A	
Codice errore:	M	-	-	-	-	-	M	-			-	A	M	-			-	-	-	-	
Statuto ricerca:	M	A	A	A	A	A	M	A			A	A	M	C			A	A	A	A	
Data di ricerca, motivo di revoca:	M	-	-	-	-	-	M	-			-	A	M	-			-	-	-	-	
Pena:	M	A	A	A	A	A	M	A		A	A	A	M	C			A	A	A	A	
Indizio alla ricerca e alla revoca:	M	A	A	A	A	A	M	A		A	A	A	M	C			A	A	A	A	

	UFP	MPC	UFG	UFG	SR	AFD	RP,AS	SChc	SECO	CFCG	GM	SAP	POLC	DStr	UCS	UJAML	PLCi	PLCo	ESPM	RE	IP
Indirizzo:	M	A	A	A	A	A	M	A		-	A	A	M	C			A	A	A	A	
Professione:	M	A	A	A	A	A	M	A		-	A	A	M	C			A	A	A	A	
Autorità richiedenti, referenza, ordine, d'arresto/decisione:	M	A	A	A	A	A	M	A		-	A	A	M	C			A	A	A	A	
Luogo e data del reato:	M	A	A	A	A	A	M	A		-	A	A	M	C			A	A	A	A	
Tribunale, data di sentenza:	M	A	A	A	A	A	M	A		-	A	A	M	C			A	A	A	A	
Indizio in relazione all'ordine della pubblicazione:	M	A	A	A	A	A	M	A		-	A	A	M	C			A	A	A	A	
<i>c. Diffusione attiva della ricerca secondo persone note per nome:</i>																					
Numero di referenza:	M	M	M	M	A	A	M	A		A	A	A	M	C			M	A	A	A	
Diffusione:	M	M	M	M	A	A	M	A		A	A	A	M	C			M	A	A	A	
Priorità:	M	M	M	M	A	A	M	A		A	A	A	M	C			M	A	A	A	
Ordine di ricerca:	M	M	M	M	A	A	M	A		A	A	A	M	C			M	A	A	A	
Indizio:	M	M	M	M	A	A	M	A		A	A	A	M	C			M	A	A	A	
Numero d'incanto:	M	M	M	M	A	A	M	A		A	A	A	M	C			M	A	A	A	
Statuto:	M	M	M	M	-	-	M	-		-	-	A	M	-			M	-	-	-	
Connotati:	M	M	M	M	A	A	M	A		A	A	A	M	C			M	A	A	A	

	UJP	MPC	UFG	UFM	SR	AFD	RP-AS	SCIne	SECO	CFCG	GM	SAP	POLC	DStr	UCS	UIAML	PLCi	PLCo	ESPM	RE	IP
Motivo della ricerca:	M	M	M	A	A	A	M	A		A	A	A	M	C			M	A	A	A	
Indicazioni in relazione con la ricerca:	M	M	M	A	A	A	M	A		A	A	A	M	C			M	A	A	A	
Genere di ricerca:	M	M	M	A	A	A	M	A		-	A	A	M	C			M	A	A	A	
Data d'evasione:	M	M	M	A	A	A	M	A		-	A	A	M	C			M	A	A	A	
Data di revoca:	M	M	M	A	A	A	M	A		A	A	A	M	-			M	A	A	A	
Luoghi di riferimento:	M	M	M	A	A	A	M	A		-	A	A	M	C			M	A	A	A	
Indizi di revoca:	M	M	M	A	A	A	M	A		A	A	A	M	C			M	A	A	A	
<i>d. Diffusione attiva della ricerca di altri messaggi:</i>																					
Numero di referenza:	M	M	M	A	A	A	M	A		A	A	A	M				M	A	A	A	
Diffusione:	M	M	M	A	A	A	M	A		A	A	A	M				M	A	A	A	
Priorità:	M	M	M	A	A	A	M	A		A	A	A	M				M	A	A	A	
Numero d'incartamento:	M	M	M	A	A	A	M	A		A	A	A	M				M	A	A	A	
Stituto:	M	M	M	-	-	-	M	-		-	-	A	M				M	-	-	-	
Data di revoca:	M	M	M	A	A	A	M	A		A	A	A	M				M	A	A	A	
Messaggio:	M	M	M	A	A	A	M	A		A	A	A	M				M	A	A	A	

	UFP	MPC	UFG	UFM	SR	AFD	RP,AS	SChc	SECO	CFCG	GM	SAP	POLC	DStr	UCS	UJAML	PLCi	PLCo	ESPM	RE	IP
2. Banca dei dati di veicoli																					
<i>a. Schema dei dati di veicoli:</i>																					
Genere, gruppo veicolo:	M	A				A	M	A		A		A	M		A		M	A	A		A
Marca, tipo:	M	A				A	M	A		A		A	M		A		M	A	A		A
Numero di telaio (prefisso, numero progressivo, cifra terminale):	M	A				A	M	A		A		A	M		A		M	A	A		A
Numero di matricola:	M	A				A	M	A		A		A	M		A		M	A	A		A
Colore:	M	A				A	M	A		A		A	M		A		M	A	A		A
Motivo della ricerca:	M	A				A	M	A		A		A	M		A		M	A	A		A
Data e luogo del reato:	M	A				A	M	A		A		A	M		A		M	A	A		A
Autorità:	A	A				A	A	A		A		A	A		A		A	A	A		A
Numero d'incarto:	M	A				A	M	A		A		A	M		A		M	A	A		A
Data di scadenza:	M	A				A	M	A		A		A	M		A		M	A	A		A
Data di revoca:	M	A				A	M	A		A		A	M		A		M	A	A		A
Autori (solo numero):	M	A				A	M	A		A		A	M		A		M	A	A		A
Data di registrazione:	M	A				A	M	A		A		A	M		A		M	A	A		A
Statuto:	M	A				A	M	A		A		A	M		A		M	A	A		A

	UFP	MPC	UFG	UFM	SR	AFD	RP-AS	SCInc	SECO	CFCG	GM	SAP	POLC	DStr	UCS	UIAML	PLCi	PLCo	ESPM	RE	IP
Indizi di ricerca:	M	A				A	M	A		A		A	M		A		M	A	A		A
Proprietario:	M	A				A	M	A		A		A	M		A		M	A	A		
Assicurazione:	M	A				A	M	A		A		A	M		A		M	A	A		
Luogo, strada, data e autorità di ritrovamento:	M	A				A	M	A		A		A	M		A		M	A	A		
Allarme:	M	A				A	M	A		A		A	M				M	A	A		
Indizi cantonali:	M	A				A	M	A		A		A	M		A		M	A	A		
<i>b. Schema dei dati della targa</i>																					
Genere, categoria (testo), gruppo:	M	A				A	M	A		A		A	M		A		M	A	A		A
Numero e nazionalità:	M	A				A	M	A		A		A	M		A		M	A	A		A
Data di scadenza:	M	A				A	M	A		A		A	M		A		M	A	A		A
Motivo della ricerca:	M	A				A	M	A		A		A	M		A		M	A	A		A
Autorità:	A	A				A	A	A		A		A	A		A		A	A	A		A
Numero d'incarto:	M	A				A	M	A		A		A	M		A		M	A	A		A
Data di registrazione:	M	A				A	M	A		A		A	M		A		M	A	A		A
Statuto:	M	A				A	M	A		A		A	M		A		M	A	A		A
Data di revoca:	M	A				A	M	A		A		A	M		A		M	A	A		A
Allarme:	M	A				A	M	A		A		A	M				M	A	A		A

	UFP	MPC	UFG	UFG	SR	AFD	RP,AS	SChnc	SECO	CFCG	GM	SAP	POLC	DStr	UCS	UJAML	PLCi	PLCo	ESPM	RE	IP
Indizi di ricerca:	M	A				A	M	A		A		A	M		A		M	A	A		A
3. Banca dei dati di reati non chiariti e ricerca di oggetti																					
<i>a. Entità principale «avvenimento»</i>																					
Numero di avvenimento:	A					A	A	A		A		A	A				A	A	A		A
Operatore, data e ora di registrazione:	A					A	A	A		A		A	A				A	A	A		A
Detentore originale e attivo:	M					A	M	A		A		A	M				M	A	A		A
Responsabile mutazione, data e ora di mutazione:	A					A	A	A		A		A	A				A	A	A		A
Data denuncia:	M					A	M	A		A		A	M				M	A	A		A
Diffusione (nazionale o regionale), trattamento, pubblicazione:	M					A	M	A		A		A	M				M	A	A		A
Responsabile e data del rapporto:	M					A	M	A		A		A	M				M	A	A		A
Servizio, documenti federali e cantonali, numero cantonale:	M					A	M	A		A		A	M				M	A	A		A
Autorità richiedente:	M					A	M	A		A		A	M				M	A	A		A
Luogo e data del delitto, strada, posto:	M					A	M	A		A		A	M				M	A	A		A
Allarme:	M					A	M	A		A		A	M				M	A	A		A

	UJP	MPC	UFG	UFM	SR	AFD	RP-AS	SCIne	SECO	CFCG	GM	SAP	POLC	DStr	UCS	UIAML	PLCi	PLCo	ESPM	RE	IP
Articolo legge, prescrizione, modo di operare, mezzo ausiliario utilizzato:	M					A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	
Refurtiva, importo delitto, danni, nota:	M					A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	
Data e motivo della revoca:	M					A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	
Data e indizio chiarimento, nota:	M					A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	
Collegamento e motivo collegamento (collegamenti ad altri avvenimenti):	M					A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	
<i>b. Entità principale «danneggiato, testimoni, rappresentante legale, detentore, trovatore»</i>																					
Numero del danneggiato (numero del sistema continuo):	A					A	A	A		A		A	A				A	A	A	A	
Operatore, data e ora di registrazione:	A					A	A	A		A		A	A				A	A	A	A	
Detentore originale e attivo:	A					A	A	A		A		A	A				A	A	A	A	
Responsabile mutazione, data e ora di mutazione:	A					A	A	A		A		A	A				A	A	A	A	
Genere d'identità:	M					A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	
Cognome, nome, nome della ditta:	M					A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	

	UFP	MPC	UFG	UFG	UFM	SR	AFD	RP,AS	SChnc	SECO	CFCG	GM	SAP	POLC	DStr	UCS	UJAML	PLCi	PLCo	ESPM	RE	IP
Data di nascita, nazionalità, luogo d'origine:	M						A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	A
Sesso:	M						A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	A
Indirizzo (in Svizzera e all'estero):	M						A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	A
Telefono, assicurazione:	M						A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	A
Data e motivo della revoca:	M						A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	A
<i>c. Entità principale «connotati»</i>																						
Numero di persona e dei connotati (numero del sistema continuo):	A						A	A	A		A		A	A				A	A	A	A	A
Operatore, data e ora di registrazione:	A						A	A	A		A		A	A				A	A	A	A	A
Detentore originale e attivo:	A						A	A	A		A		A	A				A	A	A	A	A
Responsabile mutazione, data e ora di mutazione:	A						A	A	A		A		A	A				A	A	A	A	A
Trattamento:	M						A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	A
Genere di connotati:	M						A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	A
Altezza, corporatura, età, sesso, tipo, colore pelle:	M						A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	A
Foto, faccia, barba:	M						A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	A

	UFP	MPC	UFG	UFM	SR	AFD	RP-AS	SCIne	SECO	CFCG	GM	SAP	POLC	DStr	UCS	UIAML	PLCi	PLCo	ESPM	RE	IP
Colore, lunghezza, tono e pettinatura dei capelli:	M					A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	
Colore occhi, occhiali:	M					A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	
Lingua, parole parlate:	M					A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	
Altri particolari:	M					A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	
Segni del corpo, parte del corpo, posizione e descrizione:	M					A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	
Data e motivo della revoca:	M					A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	
Luogo e data di ritrovamento:	M					A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	
<i>d. Entità principale «oggetto»</i> Numero d'oggetto (numero del sistema continuo):	A					A	A	A		A		A	A				A	A	A	A	A
Operatore, data e ora di registrazione:	A					A	A	A		A		A	A				A	A	A	A	A
Detentore originale e attivo:	A					A	A	A		A		A	A				A	A	A	A	A
Responsabile mutazione, data e ora di mutazione:	A					A	A	A		A		A	A				A	A	A	A	A
Trattamento:	M					A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	A
Codice oggetti, data di scadenza:	M					A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	A

	UFP	MPC	UFG	UFG	UJFM	SR	AFD	RP,AS	SChnc	SECO	CFCG	GM	SAP	POLC	DSr	UCS	UJAML	PLCi	PLCo	ESPM	RE	IP
Quantità, indicazione d'oggetto:	M						A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	A
Provenienza (nazione, Cantone):	M						A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	A
Marca, tipo, numero d'identificazione, genere del numero:	M						A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	A
Incisione/iscrizione:	M						A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	A
Grandezza, calibro, materiale, colore dell'oggetto:	M						A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	A
Contanti (valuta e importo):	M						A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	A
Descrizione, opera di, valore, foto:	M						A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	A
Numero, genere e colore delle pietre:	M						A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	A
Data e motivo della revoca:	M						A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	A
Luogo e ora del ritrovamento:	M						A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	A
e. <i>Entità principale «tracce»</i> Numero della traccia (numero del sistema continuo):	A						A	A	A		A		A	A				A	A	A	A	A
Operatore, data e ora di registrazione:	A						A	A	A		A		A	A				A	A	A	A	A
Detentore originale e attivo:	A						A	A	A		A		A	A				A	A	A	A	A

	UFP	MPC	UFG	UFM	SR	AFD	RP-AS	SCIne	SECO	CFCG	GM	SAP	POLC	DStr	UCS	UIAML	PLCi	PLCo	ESPM	RE	IP
Responsabile mutazione, ora e data di mutazione:	A					A	A	A		A		A	A				A	A	A	A	
Trattamento:	M					A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	
Codice traccia:	M					A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	
Genere traccia, quantità:	M					A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	
Genere luogo di preservazione:	M					A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	
Archiviazione, risultato, riferimento suola, AFIS (esistente nell'AFIS sì o no):	M					A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	
Grandezza, calibro:	M					A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	
Colore, disegno, foto:	M					A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	
Altra descrizione:	M					A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	
Data e motivo della revoca:	M					A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	
<i>f. Entità principale «dati di vettura relativa a l'autore/il danneggiato»</i>																					
Numero del veicolo (numero del sistema continuo):	A					A	A	A		A		A	A				A	A	A	A	
Operatore, data e ora di registrazione:	A					A	A	A		A		A	A				A	A	A	A	
Detentore originale e attivo:	A					A	A	A		A		A	A				A	A	A	A	

	UFP	MPC	UFG	UFM	SR	AFD	RP,AS	SCInc	SECO	CFCG	GM	SAP	POLC	DStr	UCS	UJAML	PLCi	PLCo	ESPM	RE	IP
Responsabile mutazione, data e ora di mutazione:	A					A	A	A		A		A	A				A	A	A	A	
Trattamento:	M					A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	
Codice vettura:	M					A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	
Genere della vettura, marca, tipo, colore:	M					A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	
Targa:	M					A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	
Nota:	M					A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	
Data e motivo della revoca:	M					A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	
Luolo e data di ritrovamento:	M					A	M	A		A		A	M				M	A	A	A	

*Allegato relativo alla modifica dell'ordinanza VOSTRA
(Allegato n. 13)*

*Allegato 2
(art. 8 cpv. 3 e 10 cpv. 2)*

Diritto di trattamento dei dati del casellario giudiziale da parte di autorità federali

- A = Consultazione
 E = Iscrizione (prima iscrizione o mutazione), consultazione inclusa
 M = Comunicazione senza consultazione

Nome del campo di dati	con accesso diretto (on line)										previa richiesta scritta				
	Ufficio federale di giustizia penale	Ufficio federale di polizia	Giustizia militare	Personale dell'esercito (JI)	Servizio del DDPS (PIO)	DDPS Servizio di analisi e prevenzione	Ufficio federale della migrazione	Ufficio federale della migrazione	Ufficio federale della migrazione	Organo preposto all'esecuzione del servizio civile	Autorità amministrative federali che pronunciano decisioni penali	Ufficio federale di giustizia Assistenza giudiziaria	Servizio federale di sicurezza (SFS)	Autorità competente in materia di grazia	Autorità competente in materia di amnistia
Numero attribuito ai dati personali (numero sistematico progressivo)	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Cognome, cognome di nascita, nome	E	A	E	A	A	A	A	A	A	E	A	A	A	A	-

1. Dati personali

Nome del campo di dati	con accesso diretto (on line)										previa richiesta scritta					
	Ufficio federale di giustizia Casellario giudiziario	Autorità della giustizia penale	Ufficio federale di polizia	Giustizia militare	Personale dell'esercito (JI)	Servizio del DDPS (PIO) competente in materia di controlli di sicurezza relativi alle persone	DDPS Servizio di analisi e prevenzione	Ufficio federale della migrazione Settore dell'asilo	Ufficio federale della migrazione Settore degli stranieri	Ufficio federale della migrazione Cittadinanza	Organo preposto all'esecuzione del servizio civile	Autorità amministrative federali che pronunciano decisioni penali	Ufficio federale di giustizia Assistenza giudiziaria	Servizio federale di sicurezza (SFS)	Autorità competente in materia di grazia	Autorità competente in materia di amnistia
Cognomi precedenti	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Data, luogo e Paese di nascita	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Sesso	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Luogo di origine, cittadinanza	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Genitori	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Stato civile, coniuge	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Indirizzo, domicilio sconosciuto, senza fissa dimora	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Annotazione di trattamento (informazioni supplementari per l'identificazione di persone)	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-

Nome del campo di dati	con accesso diretto (on line)										previa richiesta scritta					
	Ufficio federale di giustizia Casellario giudiziale	Autorità della giustizia penale	Ufficio federale di polizia	Giustizia militare	Personale dell'esercito (J1)	Servizio del DDPS (PIO) competente in materia di controlli di sicurezza relativi alle persone	DDPS Servizio di analisi e prevenzione	Ufficio federale della migrazione Settore dell'asilo	Ufficio federale della migrazione Settore degli stranieri	Ufficio federale della migrazione Cittadinanza	Organo preposto all'esecuzione del servizio civile	Autorità amministrative federali che pronunciano decisioni penali	Ufficio federale di giustizia Assistenza giudiziaria	Servizio federale di sicurezza (SFS)	Autorità competente in materia di grazia	Autorità competente in materia di amnistia
Statuto di soggiorno dello straniero	E	E	A	E	-	A	A	A	A	A	-	A	A	A	-	-
Menzione di un'eventuale sentenza	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-	-
Menzione di un'eventuale procedimento penale pendente	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-	-
Menzione di un'eventuale domanda pendente al casellario giudiziale straniero	A	A	A	A	-	A	A	A	A	A	-	A	A	A	-	-
Data della prima iscrizione e dell'ultima mutazione	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-

Nome del campo di dati	con accesso diretto (on line)										previa richiesta scritta			
	Ufficio federale di giustizia penale Casellario giudiziale	Giustizia militare	Personale dell'esercito (JI)	Servizio del DDPS (PIO) competente in materia di controlli relativi alle persone	DDPS Servizio di analisi e prevenzione	Ufficio federale della migrazione Settore dell'asilo	Ufficio federale della migrazione Settore degli stranieri	Ufficio federale della migrazione Cittadinanza	Organo preposto all'esecuzione del servizio civile	Autorità amministrative federali che pronunciano decisioni penali	Ufficio federale di giustizia Assistenza giudiziaria	Servizio federale di sicurezza (SFS)	Autorità competente in materia di grazia	Autorità competente in materia di amnistia
2. Dati concernenti false identità														
Cognome, nome	E	A	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Data di nascita	E	A	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
3. Dati su procedimenti penali pendenti														
Numero attribuito ai dati personali giusta il n. I.1	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Data di notifica del procedimento	E	A	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Autorità responsabile del procedimento	E	A	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Numero di riferimento utilizzato dall'autorità responsabile del procedimento	E	A	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Imputazioni	E	A	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-

Nome del campo di dati	con accesso diretto (on line)							previa richiesta scritta								
	Ufficio federale di giustizia Casella-torio giudiziario	Autorità della giustizia penale	Ufficio federale di polizia	Giustizia militare	Personale dell'esercito (J1)	Servizio del DDPS (PIO) competente in materia di controlli di sicurezza relativi alle persone	DDPS Servizio di analisi e prevenzione	Ufficio federale della migrazione Settore dell'asilo	Ufficio federale della migrazione Settore degli stranieri	Ufficio federale della migrazione Cittadinanza	Organo preposto all'esecuzione del servizio civile	Autorità amministrative federali che pronunciano decisioni penali	Ufficio federale di giustizia Assistenza giudiziaria	Servizio federale di sicurezza (SFS)	Autorità competente in materia di grazia	Autorità competente in materia di amnistia
4. Dati su sentenze																
Numero della sentenza (numero sistematico progressivo)	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Data della sentenza, della notifica e del passaggio in giudicato nonché autorità giudicante	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	A	E	A	A	A	-
Data della sentenza di grado inferiore e autorità di grado inferiore	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	E	A	A	A	A	-
Numero di riferimento utilizzato dall'autorità giudicante	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	E	A	A	A	A	-

Nome del campo di dati	con accesso diretto (on line)										previa richiesta scritta					
	Ufficio federale di giustizia Casellario giudiziario	Autorità della giustizia penale	Ufficio federale di polizia	Giustizia militare	Personale dell'esercito (JI)	Servizio del DDPS (PIO) competente in materia di controlli di sicurezza relativi alle persone	DDPS Servizio di analisi e prevenzione	Ufficio federale della migrazione Settore dell'asilo	Ufficio federale della migrazione Settore degli stranieri	Ufficio federale della migrazione Cittadinanza	Organo preposto all'esecuzione del servizio civile	Autorità amministrative federali che pronunciano decisioni penali	Ufficio federale di giustizia Assistenza giudiziaria	Servizio federale di sicurezza (SFS)	Autorità competente in materia di grazia	Autorità competente in materia di amnistia
Cantone d'esecuzione (sentenza militare)	E	A	A	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
In contraddittorio, in contumacia, decreto d'accusa	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Pena iniziale, complementare, parzialmente complementare, unica	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Fattispecie e forma di perpe-trazione	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Tasso alcolico	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Data della perpetrazione (data o periodo)	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-

Nome del campo di dati	con accesso diretto (on line)										previa richiesta scritta					
	Ufficio federale di giustizia Casella-torio giudiziario	Autorità della giustizia penale	Ufficio federale di polizia	Giustizia militare	Personale dell'esercito (J1)	Servizio del DDPS (PIO) competente in materia di controlli di sicurezza relativi alle persone	DDPS Servizio di analisi e prevenzione	Ufficio federale della migrazione Settore dell'asilo	Ufficio federale della migrazione Settore degli stranieri	Ufficio federale della migrazione Cittadinanza	Organo preposto all'esecuzione del servizio civile	Autorità amministrative federali che pronunciano decisioni penali	Ufficio federale di giustizia Assistenza giudiziaria	Servizio federale di sicurezza (SFS)	Autorità competente in materia di grazia	Autorità competente in materia di amnistia
Tipo e durata della pena principale nonché forma dell'esecuzione (senza condizionale, con la condizionale parziale, con la condizionale)	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	A	E	A	A	-	-
In caso di pena pecuniaria, numero di aliquote giornaliere nonché ammontare (valuta) della singola aliquota giornaliera	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	A	E	A	A	-	-

Nome del campo di dati	con accesso diretto (on line)										previa richiesta scritta					
	Ufficio federale di giustizia Casellario giudiziario	Autorità della giustizia penale	Ufficio federale di polizia	Giustizia militare	Personale dell'esercito (JI)	Servizio del DDPS (PIO) competente in materia di controlli di sicurezza relativi alle persone	DDPS Servizio di analisi e prevenzione	Ufficio federale della migrazione Settore dell'asilo	Ufficio federale della migrazione Settore degli stranieri	Ufficio federale della migrazione Cittadinanza	Organo preposto all'esecuzione del servizio civile	Autorità amministrative federali che pronunciano decisioni penali	Ufficio federale di giustizia Assistenza giudiziaria	Servizio federale di sicurezza (SFS)	Autorità competente in materia di grazia	Autorità competente in materia di amnistia
In caso di pena con la sospensione condizionale parziale, durata complessiva nonché durata della parte della pena con la sospensione condizionale	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	A	E	A	A	A	-
Ammontare e valuta delle multe, pene detentive sostitutive	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	A	E	A	A	A	-
Durata del periodo di prova	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	A	E	A	A	A	-
Tipo di misura	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	A	E	A	A	A	-

Nome del campo di dati	con accesso diretto (on line)										previa richiesta scritta					
	Ufficio federale di giustizia Casellario giudiziale	Autorità della giustizia penale	Ufficio federale di polizia	Giustizia militare	Personale dell'esercito (J1)	Servizio del DDPS (PIO) competente in materia di controlli di sicurezza relativi alle persone	DDPS Servizio di analisi e prevenzione	Ufficio federale della migrazione Settore dell'asilo	Ufficio federale della migrazione Settore degli stranieri	Ufficio federale della migrazione Cittadinanza	Organo preposto all'esecuzione del servizio civile	Autorità amministrative federali che pronunciano decisioni penali	Ufficio federale di giustizia Assistenza giudiziaria	Servizio federale di sicurezza (SFS)	Autorità competente in materia di grazia	Autorità competente in materia di amnistia
In caso di interdizione dell'esercizio di una professione, durata, tipo di attività vietata nonché portata dell'interdizione (interdizione totale dell'esercizio dell'attività, interdizione di esercitare autonomamente l'attività)	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	A	E	A	A	-	-
Durata in giorni del carcere preventivo computato	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	A	E	A	A	-	-
Menzione di un'eventuale norma di condotta o assistenzia riabilitativa	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	A	E	A	A	-	-

Nome del campo di dati	con accesso diretto (on line)					previa richiesta scritta									
	Autorità della giustizia penale	Ufficio federale di giustizia	Giustizia militare	Personale dell'esercito (JI)	Servizio del DDPS (PIO) competente in materia di controlli di sicurezza relativi alle persone	DDPS Servizio di analisi e prevenzione	Ufficio federale della migrazione	Ufficio federale della migrazione	Ufficio federale della migrazione	Organo preposto all'esecuzione del servizio civile	Autorità amministrative federali che pronunciano decisioni penali	Ufficio federale di giustizia	Servizio federale di sicurezza (SFS)	Autorità competente in materia di grazia	Autorità competente in materia di amnistia
Pene accessorie	E	A	E	A	A	A	A	A	A	A	E	A	A	A	-
Regole relative alla commisurazione della pena	E	A	E	A	A	A	A	A	A	A	E	A	A	A	-

5. Dati su decisioni successive e decisioni d'esecuzione

Numero della decisione (numero sistematico progressivo)	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	-
Data della decisione, della notifica e del passaggio in giudicato	E	E	E	A	A	A	A	A	A	A	E	A	A	E	M
Autorità giudicante	E	E	E	A	A	A	A	A	A	A	E	A	A	E	M
Tipo di decisione	E	E	E	A	A	A	A	A	A	A	E	A	A	E	M
Data della liberazione	E	E	E	A	A	A	A	A	A	A	E	A	A	E	M

Nome del campo di dati	con accesso diretto (on line)										previa richiesta scritta					
	Ufficio federale di giustizia Casella-rio giudiziale	Autorità della giustizia penale	Ufficio federale di polizia	Giustizia militare	Personale dell'esercito (JI)	Servizio del DDPS (PIO) competente in materia di controlli di sicurezza relativi alle persone	DDPS Servizio di analisi e prevenzione	Ufficio federale della migrazione Settore dell'asilo	Ufficio federale della migrazione Settore degli stranieri	Ufficio federale della migrazione Cittadinanza	Organo preposto all'esecuzione del servizio civile	Autorità amministrative federali che pronunciano decisioni penali	Ufficio federale di giustizia Assistenza giudiziaria	Servizio federale di sicurezza (SFS)	Autorità competente in materia di grazia	Autorità competente in materia di amnistia
Pena eseguita, non eseguita	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	A	E	A	A	E	M
Misura (revoca, modifica o nuova misura)	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	A	E	A	A	E	M
Durata del periodo di prova prorogato	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	A	E	A	A	E	M
Menzione di un'eventuale norma di condotta o assistenzia riabilitativa	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	A	E	A	A	E	M
Ammonimento	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	A	E	A	A	E	M
Menzione se vi è stata o no revoca	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	A	E	A	A	E	M
Menzione se vi è stato o no un ripristino della misura	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	A	E	A	A	E	M
Pena residua	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	A	E	A	A	E	M

Nome del campo di dati	con accesso diretto (on line)										previa richiesta scritta				
	Ufficio federale di giustizia Casellario giudiziale	Autorità della giustizia penale	Ufficio federale di polizia	Giustizia militare	Personale dell'esercito (JI)	Servizio del DDPS (PIO) competente in materia di controlli di sicurezza relativi alle persone	DDPS Servizio di analisi e prevenzione	Ufficio federale della migrazione Settore dell'asilo stranieri	Ufficio federale della migrazione Cittadinanza	Organo preposto all'esecuzione del servizio civile	Autorità amministrative federali che pronunciano decisioni penali	Ufficio federale di giustizia Assistenza giudiziaria	Servizio federale di sicurezza (SFS)	Autorità competente in materia di grazia	Autorità competente in materia di amnistia
Esecuzione successiva della pena con la condizionale	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	E	A	A	E	M
Grazia e amnistia	E	E	A	E	A	A	A	A	A	A	E	A	A	E	M

6. Dati concernenti richieste a casellari giudiziari stranieri

Dati personali giusta il n. 1	E	E	-	E	-	-	E	E	-	-	-	-	-	-	-
Motivo della richiesta	E	E	-	E	-	-	E	E	-	-	-	-	-	-	-
Menzione di un eventuale arresto	E	E	-	E	-	-	E	E	-	-	-	-	-	-	-
Autorità richiedente e data della richiesta	E	E	-	E	-	-	E	E	-	-	-	-	-	-	-
Autorità straniera richiesta	E	E	-	E	-	-	E	E	-	-	-	-	-	-	-

*Allegato relativo alla modifica dell'ordinanza IPAS
(Allegato n. 16)*

*Allegato 2
(art. 6 cpv. 2)*

Diritti d'accesso a IPAS

G = Get (visualizzare)

A = Add (visualizzare, introdurre dati, modificare e cancellare i dati registrati dall'unità amministrativa)

Servizi

	AFIS-DNA			INTERPOL			EUROPOL			NSIS			RICERCA SCOMPARI			DOC. D'IDENTITÀ			GPA		
	D-B	FA	PR	CO	D-B	FA	PR	CO	D-B	FA	PR	CO	D-B	FA	PR	CO	D-B	FA		PR	CO
Divisione Sistemi nazionali di polizia	G		G		G	G	G		G	G	G		G	G	G		G	G	G		A
Divisione AFIS-DNA	A	A	A		A	G	G		A	G	G		A	G	G		A	G	G		A
Sezione Documenti d'identità e ricerca di persone scomparse	G				A	G	G		A	G	G		A	A	A		A	A	A		A
Ufficio centrale Armi	G				G				G				G				G				-
Ufficio centrale Esplosivi e pirotecnica																					
Settore Tifoseria violenta	G				G				G				G				G				-

Polizia giudiziaria federale

	AFIS-DNA		INTERPOL		EUROPOL		NSIS		RICERCA SCOMPARSI		DOC. D'IDENTITÀ		GPA
	D-B	FA PR CO	D-B	FA PR CO	D-B	FA PR CO	D-B	FA PR CO	D-B	FA PR CO	D-B	FA PR CO	
Centrale operativa – Commissariato con compiti segnalatici	G	G	G	A	A	A	A	A	A	A	G	G	A
Commissariato Controllo JANUS & IPAS	G	G	G	G	G	G	G	G	G	G	G	G	A
Controllo IPAS	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Divisione Coordinazione	G	G	G	A	A	A	A	G	G	A	G	G	A
Divisioni Indagini, Osservazione e Comando	G	G	G	G	G	G	G	G	G	G	G	G	A

Cooperazione internazionale di polizia

	AFIS-DNA		INTERPOL		EUROPOL		NSIS		RICERCA SCOMPARSI		DOC. D'IDENTITÀ		GPA
	D-B	FA PR CO	D-B	FA PR CO	D-B	FA PR CO	D-B	FA PR CO	D-B	FA PR CO	D-B	FA PR CO	
Divisione Interventi e ricerche	G	G	G	A	A	A	A	A	A	A	A	G	A
Divisione Cooperazione operativa di polizia	G	G	G	A	A	A	A	A	A	A	A	G	A

Stato maggiore

	AFIS-DNA			INTERPOL			EUROPOL			NSIS			RICERCA SCOMPARSI			DOC. D'IDENTITÀ			GPA		
	D-B	FA	PR CO	D-B	FA	PR CO	D-B	FA	PR CO	D-B	FA	PR CO	D-B	FA	PR CO	D-B	FA	PR CO			
Consulente per la protezione dei dati	G	G	G	G	G	G	G	G	G	G	G	G	G	G	G	G	G	G	G	G	
Servizio giuridico	G			G			G			G			G			G					-
Ufficio di comunicazione in materia di riciclaggio di denaro	G			G			G			G			G			G					A

Servizio federale di sicurezza

	AFIS-DNA			INTERPOL			EUROPOL			NSIS			RICERCA SCOMPARSI			DOC. D'IDENTITÀ			GPA		
	D-B	FA	PR CO	D-B	FA	PR CO	D-B	FA	PR CO	D-B	FA	PR CO	D-B	FA	PR CO	D-B	FA	PR CO			
Settore Analisi dei rischi	G			G			G			G			G			G					-
Commissariato Sicurezza dei magistrati e delle rappresentanze estere	G			G			G			G			G			G					-
Commissariato Sicurezza dei visitatori stranieri	G			G			G			G			G			G					-

Fornitore di servizi informatici

	AFIS-DNA		INTERPOL		EUROPOL		NSIS		RICERCA SCOMPARSI		DOC. D'IDENTITÀ		GPA
	D-B	FA PR CO	D-B	FA PR CO	D-B	FA PR CO	D-B	FA PR CO	D-B	FA PR CO	D-B	FA PR CO	
Responsabile di progetto e amministratori del sistema	G	G G G	G	G G G	G	G G G	G	G G G	G	G G G	G	G G G	G

Dipartimento federale della difesa, della protezione della popolazione e dello sport

Servizio di analisi e prevenzione

	AFIS-DNA		INTERPOL		EUROPOL		NSIS		RICERCA SCOMPARSI		DOC. D'IDENTITÀ		GPA
	D-B	FA PR CO	D-B	FA PR CO	D-B	FA PR CO	D-B	FA PR CO	D-B	FA PR CO	D-B	FA PR CO	
Stato maggiore	G		G		G		G		G		G		-
Lotta contro il terrorismo	G		G		G		G		G		G		-
Estremismo	G		G		G		G		G		G		-
Servizio informazioni	G		G		G		G		G		G		-
Non proliferazione	G		G		G		G		G		G		-
Divisione Operazioni	G		G		G		G		G		G		-
Commissariato EST	G		G		G		G		G		G		-
Commissariato CENTRO	G		G		G		G		G		G		-
Commissariato OVEST	G		G		G		G		G		G		-
Divisione Trattamento d'informazioni e Criminalità informatica	G		G		G		G		G		G		-
Sezione Analisti preliminari	G		G		G		G		G		G		-

	AFIS-DNA			INTERPOL			EUROPOL			NSIS			RICERCA SCOMPARI			DOC. D'IDENTITÀ			GPA		
	D-B	FA	PR	CO	D-B	FA	PR	CO	D-B	FA	PR	CO	D-B	FA	PR	CO	D-B	FA		PR	CO
Sezione Open Source Intelligence (OSINT)	G				G				G				G				G				-
Commissariato Signal Intelligence (SIGINT)	G				G				G				G				G				-
Sezione Uffici centrali	G				G				G				G				G				-
Divisione Analisi	G				G				G				G				G				-
Servizio degli stranieri	G				G				G				G				G				-
Centro federale di situazione	G				G				G				G				G				-
<i>Legenda</i>																					
AFIS-DNA	Categoria «AFIS-DNA»																				
INTERPOL	Categoria «Interpol»																				
EUROPOL	Categoria «Europol»																				
NSIS	Categoria «NSIS»																				
RICERCA SCOMPARI	Categoria «Ricerca di persone scomparse»																				
DOC. D'IDENTITÀ	Categoria «Documenti d'identità»																				
D-B	Dati di base																				
FA	Fascicoli																				
PR	Pratiche																				
CO	Contenuto																				
GPA	Sistema di gestione delle pratiche e degli atti di fedpol																				

*Allegato relativo alla modifica dell'ordinanza N-SIS
(Allegato n. 17)*

*Allegato 2
(art. 7 cpv. 2 e art. 11)*

Diritto di trattare o consultare i dati memorizzati in SIS

Livelli d'accesso

A = consultare

B = trattare

vuoto = nessun diritto d'accesso

Abbreviazioni delle autorità

fedpol I Ufficio federale di polizia: Servizio giuridico

fedpol II Ufficio federale di polizia: sezione Ricerche RIPOI, Centrale operativa, ufficio SIRENE

fedpol III Ufficio federale di polizia: Polizia giudiziaria federale, servizi responsabili della corrispondenza con Interpol, Ufficio di comunicazione in materia di riciclaggio di denaro

fedpol IV Ufficio federale di polizia: sezione Documenti d'identità

fedpol V Ufficio federale di polizia: servizio responsabile della gestione del sistema automatico d'identificazione delle impronte digitali (AFIS)

SAP DDPS: Servizio di analisi e prevenzione

MPC Ministero pubblico della Confederazione

UFG I Ufficio federale di giustizia: divisione Assistenza giudiziaria internazionale

UFG II Ufficio federale di giustizia: Autorità centrale in materia di rapimento internazionale dei minori

UFM	Ufficio federale della migrazione: divisione Entrata, dimora e ritorno
Cgef	Corpo delle guardie di confine
AFD I	Amministrazione federale delle dogane: sezioni inquirenti delle direzioni di circondario delle dogane e ufficio centrale antifrode doganale
AFD II	Amministrazione federale delle dogane: uffici doganali
AFD III	Presso gli uffici doganali: Ispettorato doganale aeroporti svizzeri (BE, BS, ZH)
PoCa	Autorità cantonali di polizia, perseguimento penale, giustizia ed esecuzione penale
PolStr	Polizia degli stranieri, uffici della migrazione, uffici regionali e comunali di controllo degli abitanti
UCS	Uffici per la circolazione stradale
RES	Rappresentanze svizzere all'estero

Denominazione per campo di dati	Confederazione										Cantoni				Estesio			
	fedpol I	fedpol II	fedpol III	fedpol IV	fedpol V	SAP	MPC	UFG I	UFG II	UFM	Cgct	AFD I	AFD II	AFD III		PCa	PolSt	UCS
Segnalazioni di persone																		
Cognome(t):	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Nome(t):	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Cognome(t) alla nascita:	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Cognome(t) precedente(t):	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Pseudonimo(i):	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Data di nascita:	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Luogo di nascita:	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Paese di nascita:	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Sesso:	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Nazionalità:	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Fotografie:	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Impronte digitali:	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Avvertimento:	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Ordine di ricerca:	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Motivo della segnalazione:	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Autorità autrice della segnalazione:	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Data della decisione:	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Misura da adottare:	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Genere del reato:	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Connessione(i) con altre segnalazioni:	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Statura:	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Barba:	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Viso:	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Colore dei capelli:	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Pettinatura:	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Colore degli occhi:	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A

Denominazione per campo di dati	Confederazione											Cantoni			Esiste			
	fedpol I	fedpol II	fedpol III	fedpol IV	fedpol V	SAP	MPC	UFG I	UFG II	UFM	Cgef	AFD I	AFD II	AFD III		PoCa	PolSt	UCS
Occhiali:	A	B	A	A	A	A	A	A	A	B	A	A	A	A	A	A	A	RES
Caratteristica fisica/parte del corpo/posizione del corpo:	A	B	A	A	A	A	A	A	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A
Segnalazioni di oggetti																		
<i>a) Veicolo</i>																		
Entità principale/categoria di dati:	A	B	A									A	A	A	B			A
Articolo di legge:	A	B	A									A	A	A	B			A
Tipo del veicolo/forma della carrozzeria:	A	B	A									A	A	A	B			A
Colore del veicolo:	A	B	A									A	A	A	B			A
Paese di provenienza:	A	B	A									A	A	A	B			A
Avvertimento concernente la fattispecie:	A	B	A									A	A	A	B			A
Marca del veicolo:	A	B	A									A	A	A	B			A
Tipo del veicolo:	A	B	A									A	A	A	B			A
Numero di targa:	A	B	A									A	A	A	B			A
Numero di identificazione (VIN) del veicolo:	A	B	A									A	A	A	B			A
Motivo della segnalazione:	A	B	A									A	A	A	B			A
<i>b) Targhe</i>																		
Entità principale/categoria di dati:	A	B	A									A	A	A	B			A
Fattispecie/articolo di legge:	A	B	A									A	A	A	B			A
Paese di provenienza:	A	B	A									A	A	A	B			A
Targhe senza veicolo:	A	B	A									A	A	A	B			A
<i>c) Natanti</i>																		
Tipo di natante (categoria):	A	B	A									A	A	A	B			A
Fattispecie/articolo di legge:	A	B	A									A	A	A	B			A
Tipo di natante:	A	B	A									A	A	A	B			A
Marca del natante:	A	B	A									A	A	A	B			A

Denominazione per campo di dati	Confederazione										Cantoni			Estero					
	fedpol I	fedpol II	fedpol III	fedpol IV	fedpol V	SAP	MPC	UFG I	UFG II	UFM	Cgct	AFD I	AFD II		AFD III	PoSt	PoCa	UCS	RES
Ulteriori dettagli sul natante:	A	B	A			A	A				A	A	A	A	A	B		A	
VIN del natante:	A	B	A			A	A				A	A	A	A	A	B		A	
<i>d) Motori di natanti:</i>																			
Entità principale/categoria di dati:	A	B	A			A	A				A	A	A	A	B			A	
Fattispecie/articolo di legge:	A	B	A			A	A				A	A	A	A	B			A	
Categoria di dati dell'oggetto:	A	B	A			A	A				A	A	A	A	B			A	
Numero del motore:	A	B	A			A	A				A	A	A	A	B			A	
Colore del natante:	A	B	A			A	A				A	A	A	A	B			A	
Marca del motore:	A	B	A			A	A				A	A	A	A	B			A	
Tipo di motore:	A	B	A			A	A				A	A	A	A	B			A	
Ulteriori dettagli sul motore:	A	B	A			A	A				A	A	A	A	B			A	
<i>e) Aeromobili</i>																			
Tipo di aeromobile (categoria):	A	B	A			A	A				A	A	A	A	B			A	
Fattispecie/articolo di legge:	A	B	A			A	A				A	A	A	A	B			A	
Tipo di aeromobile:	A	B	A			A	A				A	A	A	A	B			A	
Marca dell'aeromobile:	A	B	A			A	A				A	A	A	A	B			A	
Ulteriori dettagli sull'aeromobile:	A	B	A			A	A				A	A	A	A	B			A	
VIN dell'aeromobile:	A	B	A			A	A				A	A	A	A	B			A	
<i>f) Veicoli industriali</i>																			
Entità principale/categoria di dati:	A	B	A			A	A				A	A	A	A	B			A	
Fattispecie/articolo di legge:	A	B	A			A	A				A	A	A	A	B			A	
Tipo di veicolo/forma della carrozzeria:	A	B	A			A	A				A	A	A	A	B			A	
Avvertimento concernente la fattispecie:	A	B	A			A	A				A	A	A	A	B			A	
Colore del veicolo:	A	B	A			A	A				A	A	A	A	B			A	
Marca del veicolo:	A	B	A			A	A				A	A	A	A	B			A	
Tipo di veicolo:	A	B	A			A	A				A	A	A	A	B			A	

Denominazione per campo di dati	Confédération											Cantoni			Estesio			
	fedpol I	fedpol II	fedpol III	fedpol IV	fedpol V	SAP	MPC	UFG I	UFG II	UFM	Cgef	AFD I	AFD II	AFD III		PoSt	PoCa	UCS
Numero del motore del veicolo:	A	B	A			A	A				A	A	A	A	B	B	A	RES
Paese di provenienza del veicolo:	A	B	A			A	A				A	A	A	A	B	B	A	
Ulteriori dettagli sul veicolo:	A	B	A			A	A				A	A	A	A	B	B	A	
Targa:	A	B	A			A	A				A	A	A	A	B	B	A	
VIN del veicolo:	A	B	A			A	A				A	A	A	A	B	B	A	
Criterio della decisione:	A	B	A			A	A				A	A	A	A	B	B	A	
<i>g) Armi da fuoco</i>																		
Entità principale/categoria di dati:	B	A				A	A				A	A	A	A	B	B		
Fattispecie/articolo di legge:	B	A				A	A				A	A	A	A	B	B		
Categoria di dati dell'oggetto:	B	A				A	A				A	A	A	A	B	B		
Numero dell'arma (preciso):	B	A				A	A				A	A	A	A	B	B		
Marca dell'arma:	B	A				A	A				A	A	A	A	B	B		
Tipo di arma:	B	A				A	A				A	A	A	A	B	B		
Calibro dell'arma:	B	A				A	A				A	A	A	A	B	B		
Ulteriori dettagli sull'arma:	B	A				A	A				A	A	A	A	B	B		
<i>h) Documenti vergini</i>																		
Entità principale/categoria di dati:	B	A				A	A				A	A	A	A	B	B	A	A
Fattispecie/articolo di legge:	B	A				A	A				A	A	A	A	B	B	A	A
Categoria di dati dell'oggetto:	B	A				A	A				A	A	A	A	B	B	A	A
Paese di provenienza del documento:	B	A				A	A				A	A	A	A	B	B	A	A
Numero d'identificazione del documento (preciso):	B	A				A	A				A	A	A	A	B	B	A	A
<i>i) Documenti d'identità rilasciati: passaporti, carte d'identità, licenze di condurre, etichette per i visti</i>																		
Entità principale/categoria di dati:	B	A				A	A				A	A	A	A	B	B	A	A
Fattispecie/articolo di legge:	B	A				A	A				A	A	A	A	B	B	A	A
Categoria di dati dell'oggetto:	B	A				A	A				A	A	A	A	B	B	A	A

Denominazione per campo di dati	Confederazione											Cantoni			Estesio			
	fedpol I	fedpol II	fedpol III	fedpol IV	fedpol V	SAP	MPC	UFG I	UFG II	UFM	Cgct	AFD I	AFD II	AFD III		PoCa	PolSt	UCS
Paese di provenienza del documento:		B	A	A							A	A	A	A	B	A	A	
Numero d'identificazione del documento (preciso):		B	A	A							A	A	A	A	B	A	A	
Data del reato:		B	A	A							A	A	A	A	B	A	A	
<i>j) Documenti dei veicoli</i>																		
Entità principale/categoria di dati:		B	A	A							A	A	A	A	B			
Fattispecie/articolo di legge:		B	A	A							A	A	A	A	B			
Categoria di dati dell'oggetto:		B	A	A							A	A	A	A	B			
Paese di provenienza del documento:		B	A	A							A	A	A	A	B			
Marca del veicolo:		B	A	A							A	A	A	A	B			
Tipo di veicolo:		B	A	A							A	A	A	A	B			
Numero d'identificazione del documento (preciso) o della targa:		B	A	A							A	A	A	A	B			
<i>k) Banconote</i>																		
Categoria di dati dell'oggetto:		B	A								A	A	A	A	B			
Fattispecie/articolo di legge:		B	A								A	A	A	A	B			
Valuta		B	A								A	A	A	A	B			
Numero d'identificazione della banconota (preciso):		B	A								A	A	A	A	B			
Numero d'identificazione della banconota (incompleto):		B	A								A	A	A	A	B			
Valore della banconota:		B	A								A	A	A	A	B			
<i>l) Carte bancarie, assegni ecc.</i>																		
Oggetto e categoria di dati:		B	A								A	A	A	A	B			
Fattispecie/articolo di legge:		B	A								A	A	A	A	B			
Categoria di dati dell'oggetto:		B	A								A	A	A	A	B			
Quantità di oggetti:		B	A								A	A	A	A	B			

Denominazione per campo di dati	Confédération												Cantoni			Estesio		
	fedpol I	fedpol II	fedpol III	fedpol IV	fedpol V	SAP	MPC	UFG I	UFG II	UFM	Cgef	AFD I	AFD II	AFD III	PoCa		PolSt	UCS
Valuta dell'oggetto:		B	A								A	A	A	A	B			
Numero d'identificazione dell'oggetto (incompleto):		B	A								A	A	A	A	B			
Valore dell'oggetto:		B	A								A	A	A	A	B			
Quantità di oggetti/ulteriore descrizione dell'oggetto:		B	A								A	A	A	A	B			
Ulteriore descrizione dell'oggetto:		B	A								A	A	A	A	B			

*Allegato relativo alla modifica dell'ordinanza sull'Ufficio di comunicazione in materia di riciclaggio di denaro
(Allegato n. 23)*

*Allegato 2
(art. 20 cpv. 2)*

Diritti d'accesso al GEWA

G = Get (visualizzare i dati)

A = Add (visualizzare, introdurre, elaborare dati e cancellare i dati introdotti dall'unità amministrativa)

Campo di dati	Confederazione											Cantoni		
	FEDPOL MIROS	FEDPOL PGF	FEDPOL CPD	MPC	UGI	DDPS SAP	CFB	UFAP	CFCG	ACRD	CSI- DFGP	MPCan.	UGICan.	POCA
Numero di riferimento	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-
<i>Sottocategoria «dati di base»</i>														
Numero della comunicazione o della denuncia (numerazione progressiva)	G	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-
Data della comunicazione	A	-	G	-	-	-	G	G	G	G	G	-	-	-
Data della registrazione	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-
Genere di comunicazione	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-
Modo di trasmissione	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-
Cantone	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-
Stato dell'affare	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-

A. Gestione delle comunicazioni e delle denunce

Sottocategoria «intermediario finanziario»

Numero di riferimento	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-
<i>Sottocategoria «dati di base»</i>														
Numero della comunicazione o della denuncia (numerazione progressiva)	G	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-
Data della comunicazione	A	-	G	-	-	-	G	G	G	G	G	-	-	-
Data della registrazione	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-
Genere di comunicazione	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-
Modo di trasmissione	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-
Cantone	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-
Stato dell'affare	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-

Campo di dati	Confederazione											Cantoni		
	FEDPOL MIROS	FEDPOL PGF	FEDPOL CPD	MPC	UGI	DPFS SAP	CFB	UFAP	CFCG	ACRD	CSI- DFGP	MPCan.	UGICan.	POCA
Categoria	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-
Motivo del sospetto	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-
Data dello stato dell'affare	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-
Data della decisione	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-
Fatto	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-
Motivazione	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-
Misure	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-
Decisione MIROS	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-
<i>Sottocategoria «gestione dell'importo totale»</i>														
Importo	A	-	G	-	-	-	G	G	G	G	G	-	-	-
Valuta	A	-	G	-	-	-	G	G	G	G	G	-	-	-
Numero del conto	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-
Tipo di beni	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-
Osservazioni	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-
Importo totale in franchi svizzeri	A	-	G	-	-	-	G	G	G	G	G	-	-	-
Importo confiscato in franchi svizzeri	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-
<i>Sottocategoria «persone coinvolte»</i>														
Ruolo	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-
Compiti	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-
Data	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-
Osservazioni	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-

Campo di dati	Confederazione										Cantoni			
	FEDPOL MIROS	FEDPOL PGF	FEDPOL CPD	MPC	UGI	DDPS SAP	CFB	UFAP	CFCG	ACRD	CSI- DFGP	MPCan.	UGICan.	POCA
<i>Sottocategoria «autorità di perseguimento penale competente»</i>														
Abbreviazione	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-
Cantone	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-
Designazione	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-
Indirizzo	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-
NPA e località	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-
Lingua di corrispondenza	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-
<i>Sottocategoria «decisione delle autorità di perseguimento penale»</i>														
Data	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-
Tipo di decisione	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-
Testo	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-
B. Gestione di altri casi														
Numero del caso (numerazione progressiva)	G	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-
Data di ricevimento	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-
Data di registrazione	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-
Categoria	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-
Paese	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-
Cantone	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-
Riferimento	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-
Osservazioni	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-

Campo di dati	Confederazione											Cantoni		
	FEDPOL MIROS	FEDPOL PGF	FEDPOL CPD	MPC	UGI	DDPS SAP	CFB	UFAP	CFCG	ACRD	CSI-DFGP	MPCan.	UGICan.	POCA

C. Gestione delle persone

Sottocategoria principale «gestione delle persone» (persone fisiche)

Numero della persona (numerazione progressiva)	G	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-
Cognome	A	G	G	G	G	G	-	-	-	-	G	G	G	G
Nome	A	G	G	G	G	G	-	-	-	-	G	G	G	G
Data di nascita	A	G	G	G	G	G	-	-	-	-	G	G	G	G
Sesso	A	G	G	G	G	G	-	-	-	-	G	G	G	G
Luogo di nascita	A	G	G	G	G	G	-	-	-	-	G	G	G	G
Nazionalità	A	G	G	G	G	G	-	-	-	-	G	G	G	G
Professione	A	G	G	G	G	G	-	-	-	-	G	G	G	G
Indirizzo	A	G	G	G	G	G	-	-	-	-	G	G	G	G
Numero postale e località in Svizzera	A	G	G	G	G	G	-	-	-	-	G	G	G	G
Numero postale e località all'estero	A	G	G	G	G	G	-	-	-	-	G	G	G	G
Paese	A	G	G	G	G	G	-	-	-	-	G	G	G	G
Telefono	A	G	G	G	G	G	-	-	-	-	G	G	G	G
Fax	A	G	G	G	G	G	-	-	-	-	G	G	G	G
Indirizzo e-mail	A	G	G	G	G	G	-	-	-	-	G	G	G	G
Osservazioni	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-

Campo di dati	Confederazione										Cantoni			
	FEDPOL MIROS	FEDPOL PGF	FEDPOL CPD	MPC	UGI	DDPS SAP	CFB	UFAP	CFCG	ACRD	CSI- DFGP	MPCan.	UGICan.	POCA
<i>Sottocategoria secondaria «gestione delle persone» (falsa identità delle persone fisiche)</i>														
Cognome	A	G	G	G	G	G				G	G	G	G	G
Nome	A	G	G	G	G	G				G	G	G	G	G
Data di nascita	A	G	G	G	G	G				G	G	G	G	G
<i>Sottocategoria «gestione delle persone» (persone giuridiche)</i>														
Numero della persona (numerazione progressiva)	G	-	G	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-	-
Cognome	A	G	G	G	G	G	-	-	-	G	G	G	G	G
Settore	A	G	G	G	G	G	-	-	-	G	G	G	G	G
Indirizzo	A	G	G	G	G	G	-	-	-	G	G	G	G	G
Numero postale e località in Svizzera	A	G	G	G	G	G	-	-	-	G	G	G	G	G
Numero postale e località all'estero	A	G	G	G	G	G	-	-	-	G	G	G	G	G
Paese	A	G	G	G	G	G	-	-	-	G	G	G	G	G
Telefono	A	G	G	G	G	G	-	-	-	G	G	G	G	G
Fax	A	G	G	G	G	G	-	-	-	G	G	G	G	G
Indirizzo e-mail	A	G	G	G	G	G	-	-	-	G	G	G	G	G
Osservazioni	A	-	G	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-	-
<i>Sottocategoria «gestione delle persone» (legami tra persone)</i>														
Ruolo	A	-	G	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-	-
Osservazioni	A	-	G	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-	-

Campo di dati	Confederazione													Cantoni	
	FEDPOL MIROS	FEDPOL PGF	FEDPOL CPD	MPC	UGI	DDPS SAP	CFB	UFAP	CFCG	ACRD	CSI-DFGP	MPCan.	UGICan.	POCA	
D. Gestione degli intermediari finanziari															
Numero dell'intermediario (numerazione progressiva)	G	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-	-
Impresa	A	-	G	-	-	-	G	G	G	G	G	-	-	-	-
Categoria	A	-	G	-	-	-	G	G	G	G	G	-	-	-	-
Lingua di corrispondenza	A	-	G	-	-	-	G	G	G	G	G	-	-	-	-
Numero di licenza	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-	-
Via	A	-	G	-	-	-	G	G	G	G	G	-	-	-	-
Numero postale e località	A	-	G	-	-	-	G	G	G	G	G	-	-	-	-
Cantone	A	-	G	-	-	-	G	G	G	G	G	-	-	-	-
Interlocutore	A	-	G	-	-	-	G	G	G	G	G	-	-	-	-
Telefono	A	-	G	-	-	-	G	G	G	G	G	-	-	-	-
Fax	A	-	G	-	-	-	G	G	G	G	G	-	-	-	-
Indirizzo e-mail	A	-	G	-	-	-	G	G	G	G	G	-	-	-	-
Osservazioni	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-	-
E. Gestione delle operazioni															
Cognome	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-	-
Osservazioni	A	-	G	-	-	-	-	-	-	-	G	-	-	-	-

Abbreviazioni:

FEDPOL MROS	Ufficio federale di polizia, Ufficio di comunicazione in materia di lotta contro il riciclaggio di denaro
FEDPOL PGF	Ufficio federale di polizia, Polizia giudiziaria federale
FEDPOL CPD	Ufficio federale di polizia, Consulente per la protezione dei dati
MPC	Ministero pubblico della Confederazione
UGI	Ufficio dei giudici istruttori federali
DDPS SAP	Servizio di analisi e prevenzione
CFB	Commissione federale delle banche
CFGG	Commissione federale delle case da gioco
UFAP	Ufficio federale delle assicurazioni private
ACRD	Autorità di controllo in materia di lotta contro il riciclaggio di denaro
CSL-DFGP	Centro del servizio informatico del DFGP
MPCan	Ministero pubblico cantonale
UGICan	Ufficio dei giudici istruttori cantonali
POCA	Autorità cantonali di polizia

*Allegato relativo alla modifica dell'ordinanza sul Registro di polizia
(Allegato n. 24)*

*Allegato
(art. 5 cpv. 3)*

Diritti d'accesso al Registro nazionale di polizia

X = Accesso

vuoto = nessun accesso

Stato maggiore fedpol

	Identificazione delle persone	Data dell'iscrizione	Motivo dell'iscrizione	Autorità competente	Fonte d'informazione
Consulente per la protezione dei dati	X	X	X	X	X
Servizio giuridico	X	X	X	X	X
Ufficio di comunicazione in materia di riciclaggio di denaro	X	X	X	X	X

Polizia giudiziaria federale

	Identificazione delle persone	Data dell'iscrizione	Motivo dell'iscrizione	Autorità competente	Fonte d'informazione
Centrale operativa Com I	X	X	X	X	X
Commissariato Controllo JANUS & IPAS	X	X	X	X	X
Divisione Coordinazione	X	X	X	X	X
Divisioni Indagini, Osservazione e Comando	X	X	X	X	X

Ministero pubblico della Confederazione

	Identificazione delle persone	Data dell'iscrizione	Motivo dell'iscrizione	Autorità competente	Fonte d'informazione
Berna, Protezione dello Stato	X	X	X	X	X
Berna, Terrorismo	X	X	X	X	X
Berna, Criminalità economica	X	X	X	X	X

	Identificazione delle persone	Data dell'iscrizione	Motivo dell'iscrizione	Autorità competente	Fonte d'informazione
CC AGCI	X	X	X	X	X
Sede distaccata Zurigo	X	X	X	X	X
Sede distaccata Losanna	X	X	X	X	X
Sede distaccata Lugano	X	X	X	X	X
Consulente per la protezione dei dati	X	X	X	X	X
Comitato operativo del Ministero pubblico	X	X	X	X	X

Cooperazione internazionale di polizia

	Identificazione delle persone	Data dell'iscrizione	Motivo dell'iscrizione	Autorità competente	Fonte d'informazione
Divisione Interventi e ricerche	X	X	X	X	X
Divisione Cooperazione operativa di polizia	X	X	X	X	X

Servizio federale di sicurezza

	Identificazione delle persone	Data dell'iscrizione	Motivo dell'iscrizione	Autorità competente	Fonte d'informazione
Settore Analisi dei rischi	X	X	X	X	X
Divisione Sicurezza delle persone	X	X	X	X	X
Commissariato Sicurezza dei magistrati e delle rappresentanze estere	X	X	X	X	X
Commissariato Sicurezza dei visitatori stranieri	X	X	X	X	X
Divisione Sicurezza degli edifici	X	X	X	X	X
Sezione Protezione degli immobili	X	X	X	X	X

Servizi

	Identificazione delle persone	Data dell'iscrizione	Motivo dell'iscrizione	Autorità competente	Fonte d'informazione
Divisione Sistemi nazionali di polizia	X	X	X	X	X
Ufficio centrale Armi Ufficio centrale Esplosivi e pirotecnica	X	X	X	X	X
Settore Tifoseria violenta	X	X	X	X	X

Ufficio federale di giustizia

	Identificazione delle persone	Data dell'iscrizione	Motivo dell'iscrizione	Autorità competente	Fonte d'informazione
Ambito direzionale Assistenza giudiziaria internazionale, Settore Estradizioni	X	X	X	X	X
Ambito direzionale Assistenza giudiziaria internazionale, Settore Assistenza giudiziaria	X	X	X	X	X

Corpo delle guardie di confine

	Identificazione delle persone	Data dell'iscrizione	Motivo dell'iscrizione	Autorità competente	Fonte d'informazione
Sezione Operazioni, Cdo Cgcf	X	X	X	X	X
Centrali di impiego, Cdo reg Cgcf	X	X	X	X	X
Pianificazione e impiego, Cdo reg Cgcf	X	X	X	X	X
Uffici di collegamento/CCPD, Cgcf	X	X	X	X	X
Responsabili dell'applicazione e dei processi, Cdo Cgcf	X	X	X	X	X
Ufficio centrale antifrode doganale, DGD	X	X	X	X	X
Sezione antifrode doganale, Direzione di circondario delle dogane	X	X	X	X	X

Autorità della giustizia militare

	Identificazione delle persone	Data dell'iscrizione	Motivo dell'iscrizione	Autorità competente	Fonte d'informazione
Cancellerie dei Tribunali militari	X	X	X	X	X
Cancellerie dei Tribunali militari d'appello	X	X	X	X	X
Cancelleria del Tribunale militare di cassazione	X	X	X	X	X
Ufficio dell'uditore in capo, Servizio giuridico	X	X	X	X	X

Sicurezza militare

	Identificazione delle persone	Data dell'iscrizione	Motivo dell'iscrizione	Autorità competente	Fonte d'informazione
Coordinatori della centrale di analisi della situazione e della centrale d'impiego (Stato maggiore Sic mil)	X	X	X	X	X
Impiego sottufficiali delle centrali d'impiego (regioni PM)	X	X	X	X	X
Ufficiali e sottufficiali di polizia giudiziaria delle centrali d'impiego (regioni PM)	X	X	X	X	X
Polizia militare della circolazione, sottufficiali delle centrali d'impiego (regioni PM)	X	X	X	X	X
S spec PM Sic mil: Servizio controinformazioni e Stato maggiore	X	X	X	X	X
Postazioni della PM ter	X	X	X	X	X

Stato maggiore del capo dell'esercito

	Identificazione delle persone	Data dell'iscrizione	Motivo dell'iscrizione	Autorità competente	Fonte d'informazione
Protezione delle informazioni delle opere, Servizio per i controlli di sicurezza alle persone	X	X	X	X	X

Servizio di analisi e prevenzione

	Identificazione delle persone	Data dell'iscrizione	Motivo dell'iscrizione	Autorità competente	Fonte d'informazione
Stato maggiore	X	X	X	X	X
Lotta contro il terrorismo	X	X	X	X	X
Estremismo	X	X	X	X	X
Servizio informazioni	X	X	X	X	X
Non proliferazione	X	X	X	X	X
Divisione Operazioni	X	X	X	X	X
Commissariato Est	X	X	X	X	X
Commissariato Centro	X	X	X	X	X
Commissariato Ovest	X	X	X	X	X
Divisione Trattamento d'informazioni e Criminalità informatica	X	X	X	X	X
Sezione Analisi preliminari	X	X	X	X	X
Sezione Open Source Intelligence (OSINT)	X	X	X	X	X
Commissariato Signal Intelligence (SIGINT)	X	X	X	X	X
Divisione Analisi	X	X	X	X	X
Servizio degli stranieri	X	X	X	X	X
Sezione Uffici centrali	X	X	X	X	X

Fornitori di servizi informatici

	Identificazione delle persone	Data dell'iscrizione	Motivo dell'iscrizione	Autorità competente	Fonte d'informazione
Responsabile di progetto e amministratori di sistema	X	X	X	X	X

